...STE JAARGANG No. 298 VRIJDAG 20 DECEMBER 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

...fdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



Prinses Irene en haar man uit Spanje gezet

MADRID. — Prinses Irene en haar echtgenoot, prins Charles Hugues, zijn vandaag door de Spaanse politie over de grens met Frankrijk gezet. Het paar bevond zich op dat moment in Saragossa, zo is uit goed ingelichte bron vernomen. De maatregel zou zijn genomen met het oog op „de politieke activiteiten van Charles Hugues in Spanje". Vanuit Irun zijn prinses Irene en haar echtgenoot naar Frankrijk gereisd.

Volgens de zegslieden werd het paar tijdens een verblijf in Saragossa van het uitwijzingsbevel op de hoogte gesteld. Reden hiervoor zou zijn dat prins Charles Hugues zich aan politieke activiteiten zou hebben schuldig gemaakt. Het paar zou daarna onder politiebegeleiding van Saragossa naar de grens zijn gebracht en het land zijn uitgezet.

De activiteiten van prins Charles Hugues, die als leider van de Carlistenbeweging aanspraak maakt op de vacante Spaanse troon, zijn de Spaanse autoriteiten allang een doorn in het oog.

Naar verluidt geeft generalissimo Franco er de voorkeur aan, dat prins Juan Carlos van het huis Bourbon, die getrouwd is met prinses Sophie van Griekenland, de troon bestijgt. Prins Juan Carlos is onder toezicht van Franco opgevoed en heeft een militaire opleiding gevolgd. Franco vindt de kwestie van troonopvolging met één kandidaat al lastig genoeg en is niet gediend van verdere storingen en complicaties door de activiteiten van de Carlisten.

Ondanks zijn aanspraken op de Spaanse troon is prins Charles Hugues Frans staatsburger en is zijn verzoek om toekenning van het Spaans staatsburgerschap als jarenlang onbeantwoord gebleven.

De Carlisten strijden sinds 1833 voor de Spaanse koningskroon, welke in de vorige eeuw tot enige bijzonder bloedige „Carlistenoorlogen" leidden. Ondanks de nederlagen die zij daarin leden hebben de Carlisten hun aanspraken nooit opgegeven.

Sinds prinses Irene op 29 april 1965 in Rome in het huwelijk trad met prins Charles Hugues, heeft zij een vooraanstaande rol gespeeld in de Carlistenbeweging. Bij bijeenkomsten, zoals de jaarlijkse massale beklimming van de berg Montejurra in Navarra, was zij meestal aanwezig, getooid met de Carlistenbaret. Haar echtgenoot hield zich afzijdig van dergelijke demonstraties, om ranco niet voor het hoofd te stoten.

Op de plechtige bijeenkomst van 5 mei van dit jaar op de Montejurra waren naast prinses Irene meer dan 100.000 Carlisten, zowel oudstrijders in de Spaanse burgeroorlog als sympathisanten, aanwezig. Na herdenking van hen die voor de Carlistische zaak in de burgeroorlog gevallen waren en een aanhankelijkheidsbetuiging aan troonpretendent prins Xavier en zijn zoon Charles Hugues, besteeg de menigte de berg, waar een mis werd gelezen.

DE KRANT van vandaag geeft de abonnee recht op enige uitleg. Wij zijn ons er volkomen van bewust dat de gebruikelijke verhouding tussen hoeveelheid advertenties en hoeveelheid tekst ditmaal zoek is. Graag hadden wij U vandaag — en wellicht ook morgen — een grotere krant aangeboden, maar ernstige stagnatie in de aflevering van door ons besteld papier noopt ons deze beide dagen tot uiterste zuinigheid, willen wij niet geheel zonder komen te zitten. Dus dan liever een kleine krant dan geen krant, want.... de krant kunt U toch niet missen, geen dag! Desalniettemin hopen wij van harte dat U de situatie met begrip en gevoel voor humor wilt aanvaarden.

DE DIRECTIE

BONUS-KWESTIE BIJ SHELL

WILLEMSTAD — Rond de bonuskwestie bij Shell Curacao nv is inmiddels een pamflet verschenen van de PWFC. Daarnaast heeft de Shell-directie aan de employees een schrijven doen toekomen waarin de opvatting van Shell wordt uiteengezet. Verder heeft de Centrale bond van ambachtslieden (CBA) een telegram verzonden aan de Shell-directie, waarin deze vakbond zich solidair verklaardt met de protesterende werknemers bij Shell.

Zoals bekend zullen de employees bij genoemd bedrijf voor de eerste keer een bonus krijgen, gelijk aan twee wekken salaris om zo de gestegen kosten van levensonderhoud op te vangen; de werknemers krijgen — overeenkomstig de dit jaar afgesloten cao, een bonus van één week-salaris. De PWFC echter is van mening, dat ook voor de werknemers de kosten van levensonderhoud gestegen zijn.

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft bekendgemaakt, dat de gezondheidstoestand van president Johnson, die woensdag in het marinehospitaal Bethesda werd opgenomen, is verbeterd.

De president die waarschijnlijk aan griep leed, heeft geen koorts meer.

CURACAO BEREIKTE MIJLPAAL

Virginia Theokas werd 100.000 ste

ALBERT PLESMAN LUCHTHAVEN. — Mevrouw Virginia Theokas (24 jaar) uit Lowell, nabij Boston, in Massachusetts, kon vannacht om kwart over twaalf haar oren bijna niet geloven. Bij haar aankomst op de Dr Albert Plesman luchthaven van Curaçao werd zij na het passeren van de vreemdelingendienst aangesproken door de gedeputeerde voor het toerisme, de heer A. A. Jonckheer, die haar meedeelde dat zij Curaçaos honderdduizendste logeertoeriste van dit jaar was en daarmee een retourreis voor twee personen New York — Curaçao en een gratis verblijf voor eveneens twee personen van een week op Curaçao had verdiend.



• Een stralende mevrouw Virginia Theokas met haar echtgenoot en gedeputeerde voor het toerisme Chicho Jonckheer voor het welkomstbord in de aankomsthal van de Dr Albert Plesman luchthaven.

Het K.L.M.-toestel dat via Aruba uit New York kwam, arriveerde met bijna anderhalf uur vertraging vlak na middernacht op Curaçao. In de aankomsthal heerste enige spanning. Op het verlichte welkomstbord was duidelijk te zien wat er aan de hand was, want daarop stond vermeld „Welkom, honderdduizendste bezoek(st)er aan Curaçao". Vier leden van het muziekgezelschap Tipico Santa Rosa waagden er een deel van hun nachtrust aan om de honderdduizendste ook een muzikaal welkom te bereiden en voorts sloegen onder anderen de gedeputeerden S. G. M. Rozendal, A. A. Jonckheer en R. M. Martinez, het hoofd van het toeristenbureau, de heer P. A. van der Veen, de heer Richard Joubert van de A.L.M. en courtesy guide Doc Hernandez met meer dan gewone belangstelling de verrichtingen van de ambtenaren van de vreemdelingendienst gade.

En toen kreeg de heer Jonckheer een nauwelijks merkbaar seintje. De honderdduizendste was binnen. Filmlampen gingen branden en fotolampen flitsten, terwijl de gedeputeerde de charmante jonge vrouw begroette en haar de reeds genoemde geschenken toezegde. Myrna van Eps en Louis Lobbrecht van het toeristenbureau boden bloemen aan en mevrouw Theokos wist nauwelijks wat haar overkwam.

Later, in het voor deze gelegenheid nog laat geopende restaurant Aerovista, konden de heer en mevrouw Theokas weer wat op verhaal komen. Het was, vertelde Constantinos Theokas (29), manager van het Boston Patriots footballteam, hun eerste bezoek aan het eiland. Zij waren niet zelf op het idee gekomen om Curaçao te bezoeken; het initiatief was uitgegaan van vrienden met wie zij samen de reis maken. Het verblijf op Curaçao zal vier of vijf dagen duren. Mevrouw Theokas, onderwijzeres, had zich goed geïnformeerd over het eiland en zij wist dat de mensen er vriendelijk waren. Maar op een ontvangst als deze had zij toch beslist niet gerekend.

De heer en mevrouw Theokas logeren in het hotel Curaçao Intercontinental.

Politiek viert op Aruba weer hoogtijd in raad

ORANJESTAD. — Hedenmorgen ...am de Arubaanse eilandsraad ...moedelijk voor de laatste keer ...n dit jaar bijeen. De politiek vier... wederom hoogtij. Waaraan de ...dapunten 3 en 4 alle aanleiding ...ven. Bij agendapunt 3: brief van ...heren Oduber en Alders in ver... met ontslagname uit autono... ...mmissie, vroeg de heer C. Yar... ...y (AVP), die destijds had ver... deze ontslagbrief als agenda... te plaatsen, aan de betrokken ...en een duidelijker uiteenzetting ...geven waarom zij ontslag hadden ...omen uit deze commissie, die een ... geleden eenstemmig door de ... werd ingesteld.

Het lid O. Croes (PPA) las daarna ...resolutie van de PPA voor, waar... alle medewerking werd opgezegd. ...heer Croes vroeg waarom hij ...mmer antwoord op zijn vragen aan ... voorzitter van de commissie ...reeg. Dit is geen serieuze zaak ...er, zei hij.

De heer A. Werleman (UNA) legde ...mens de combinatie UNA/PIA/ ...RO de volgende verklaring af.

De Union Nacional Arubano, de Partido independiente Arubano en ... Partido revolucionario di obrero ...nsten de volgende verklaring af ... leggen.

1) dat zij zich diep bewust zijn ...n hun mede-verantwoordelijkheid om de reeds verworven autonomie van de eilandgebieden die mede door verschillende grote strijders is verkregen via het Statuut, de staatsregeling en de eilandenregeling te helpen handhaven.

2) dat zij steeds willen medewerken om de zelfstandigheid van Aruba te behouden en waar nodig en doenlijk deze uit te breiden; langs democratische weg, met gebruikmaking van alle geoorloofde middelen en niet zullen medewerken om deze zelfstandigheid te beknotten.

3) dat de verklaring van de PPA dd. 3 november 1968 speciaal punt 5 dient te worden beschouwd als een poging om eigen tekortkomingen en onmacht tegenover de overige regeringspartijen op Curaçao te verbergen en de hoogste belangen van Aruba terzijde te zetten en tevens als een afschuiving van hun verantwoordelijkheid tegenover de Arubaanse bevolking en onder handhaving van deze eilandelijke autonomie te helpen waarborgen;

4) spreken de hoop uit, dat de commissie ter bestudering van de mogelijkheden tot uitbreiding van de eilandelijke autonomie haar werkzaamheden desnoods ook zonder de PPA met voortvarendheid zal voortzetten en dat zij spoedig met een verantwoord rapport met aanbevelingen zal komen om de zelfstandige behartiging van de Arubaanse belangen speciaal op economisch, financieel en staatkundig gebied uit te breiden.

De leden van de eilandsraad van het eilandgebied Aruba A. Werleman, M. Croes, J. Maduro 20 december 1968.

De heer Albertico Arends deelde als voorzitter van de commissie mee, dat deze commissie tienmaal was bijeengekomen. Hij antwoordde op de vraag van de heer De Kort, dat niet alle leden regelmatig de vergadering bijwoonden. Toen de heer Osbaldo Croes (P.P.A.) sprak over

(Vervolg naar pag. 3)

KOKSLONEN

...ET CURACAOSE bestuurscollege heeft het aangedurfd bij de re...ring en de gezaghebber van Cu...cao aan te dringen op maatrege...n tot verbetering van de sociale po...tie van Antilliaanse gediplomeer... koks. De Amigoe maakte giste... melding van een brief, welke ...t college hierover schreef aan de ...noemde instanties.

De koks hebben hun opleiding ge...d in Trinidad en bij hun terug...er bleek, dat zij in dienst konden ...den van Curacaose hotels tegen ...n salaris van 220 gulden per ...aand. Voor iemand met een mulo...diploma en een beroepsopleiding is ...t inderdaad wel een zeer miniem ...drag. Het BC oordeelde het dan ...k dienstig om de ministers van ...stitie en sociale zaken en het ...aatselijke hoofd van politie (de ...ezaghebber) te verzoeken voorlo...ig geen buitenlandse koks meer op ...t eiland toe te laten tot de An...tilliaanse koks tegen een behoorlijke ...etaling in het arbeidsproces zijn ...pgenomen.

Deze stap verdient zeker waarde...ring. Het is begrijpelijk dat werkge...vers gebruik trachten te maken van ...en overvoerde arbeidsmarkt, maar ...et is ten enen male onverantwoord, wanneer zij daarbij lonen wens ente ...betalen, die duidelijk beneden be...paalde economische en sociale gren...zen liggen.

Hoewel het een uitgemaakte zaak ..., dat 220 gulden per maand voor ...opgeleide koks een wel zeer schamel ...on is, is het wat moeilijker om vast ... stellen welke betaling wèl vol...oende zou zijn. De gedachten van ...et BC schijnen gericht te zijn op ...77 gulden per maand, hetgeen ge...lijk is aan het aanvangssalaris van ...n eilandsambtenaar.

Wij vragen ons af wat voor de Cu...racaose bestuurderen de konsekwen...ties van deze stap kunnen zijn. Het ...zou ons niet verbazen, indien er nog ...meer beroepsgroepen zijn, die menen ...onderbetaald te worden en die, aan...gemoedigd door dit verzoek, even...eens een beroep doen op het be...stuurscollege.



*• De artsen, die deel uitmaken van de Los Angeles Doctors Symphony Orchestra Society, hebben gisteren in het Sint Elisabeth's Hospitaal hun eerste beroepscontacten gelegd met hun Curacaose collega's, **waarbij verschillende medici op hun** gespecialiseerd terrein verhandelingen hielden. 's Middags gebruikte men de lunch in het ziekenhuis (foto onder: dr Herbert Reingold, voorzitter van de Symphony Society, in gesprek met pater W. C. Möhl**mann, directeur van het ziekenhuis).** Zaterdagmorgen wordt door de medici een tweede bijeenkomst gehouden in het hospitaal.*



VLIEGTUIG NAAR CUBA GEKAAPT

HAVANA. — Een neger heeft donderdag de piloot van een DC-8 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Eastern Airlines met 149 mensen aan boord gedwongen naar Havana te vliegen. Het „wapen" dat hij bij zich had was volgens de Cubaanse autoriteiten een kinderpistool.

Met een vierjarig meisje op de arm stapte hij in Havana uit het toestel dat hij tussen Philadelphia en Miami van koers had laten veranderen.

Het was het 26ste vliegtuig dit jaar dat op deze wijze op Cuba terecht kwam en het vierde Amerikaanse toestel deze maand. Nog nimmer was een vliegtuig met zoveel inzittenden „ontvoerd". Onder de passagiers bevonden zich enkele Amerikaanse militairen in uniform.

Amerika in gespannen afwachting maanvlucht

KAAP KENNEDY. — Kaap Kennedy beleeft een nog nooit gekende volksverhuizing. Alle zesduizend hotelkamers op Cocoa Beach, het „hoofdkwartier" van de mensen die de Saturnus-V morgen willen zien opstijgen, zijn al weken lang bezet. Particuliere kamers tot vijftig kilometer in de omtrek kosten al twintig dollar per nacht en worden voor tenminste drie dagen verhuurd. Donderdagavond waren er nog slechts 35 slaapplaatsen beschikbaar. De straten in de omgeving staan afgestampt vol met woonwagens.

Niet alleen de technische staven van de duizenden industrieën van de ruimtevaart zijn naar Kaap Kennedy getogen, ook de „grote bazen" willen het schouwspel volgen. Op het vliegveldje van het nabijgelegen Melbourne stonden donderdag al meer dan dertig particuliere straalvliegtuigjes naast elkaar geparkeerd. Autoverhuurders hebben geen wagen meer over, de vijfhonderd wagens die in dat gebied beschikbaar zijn waren weken geleden al verhuurd.

Uit de hele wereld zijn 1235 journalisten in de zoemende bijenkorf van het perscentrum bezig over de vijftig telexverbindingen meer dan een half miljoen woorden per dag door te seinen.

Het aftellen is intussen voortgezet en verloopt zo goed dat zelfs de optimisten graag een klein, onschadelijk foutje wensten om het meer normaal te lijken.

De drie ruimtevaarders worden zaterdagochtend om half drie gewekt voor hun ontbijt en het aanhoren van de laatste instructies voordat zij hun ruimtepakken aantrekken. Voor zaterdag wordt „bevredigend" weer verwacht, met vermoedelijk tamelijk zware bewolking, lichte wind uit uiteenlopende richtingen en temperaturen omstreeks zestien graden Celsius. Indien nodig kan de Apollo-VIII ook worden gelanceerd wanneer het mocht regenen, zeiden functionarissen.

Veroveringstocht

De directeur van het ruimtevaartcentrum te Houston, dr Robert Gilruth, zei donderdag op een persconferentie dat de eerste Amerikaanse ruimtevaarders tegen midden volgend jaar voet op de maan kunnen zetten. Het „Apollo"-programma telt nog drie of vier vluchten naar de maan. In 1971 zal met het programma „Apollo-toepassingen" worden begonnen. Dat bestaat uit vluchten rond de aarde die bijna twee maanden duren. Over tien à twintig jaar vertrekt de mens op een „veroveringstocht" naar de planeten, zei Gilruth. Maar alles hangt voornamelijk af van het succes van de op handen zijnde vlucht.

Het eerste deel van „Apollo-toepassingen" bestaat uit het lanceren van een „werkplaats" in een baan om de aarde. Voor het einde van 1971 zal dit „atelier", een gewijzigde derde trap van de „Saturnus-V", drie ruimtevaarders 28 dagen herbergen in een baan op 320 kilometer hoogte, waar zij proeven en waarnemingen zullen verrichten. Het plan is deze vluchten tot 56 dagen op te voeren en zelfs tot aflossing van de bemanningen over te gaan, waarvoor een Saturnus-LB zal worden gebruikt. Over tien tot twintig jaar hoopt de NASA de eerste verkenners op Mars te laten wandelen.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN
Roxy: 20.30 Finians rainbow; West-End: 19.00 – 21.00 This man can't die. 23.30 Kitosch; Cinelandia: 19.00 – 21.00 Ride beyond vengeace; Drive-In: 19.00 – 21.00 Pandjesbaas; 24.00 Killers are challengers; Cine-Rio: 20.00 The viking queen; Airport-Cinema I: 19.15 – 21.15 Opstanding; Asiento: 19.00 The world of Abbot and Costello – alle leeft.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Barber en morgenavond te Lagoen.

BOTICA'S
Otrabanda: Central, tel.: 23281
Punda: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN:
TENTOONSTELLING: 09.00 – 11.30/15.30 – 18.00 Permantente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen – Studio The Attic, Windstraat 13. 10.00 – 12.00/16.00 – 17.30 Gallery RG, open voor publiek.
GROT VAN HATO: 09.00 – 12.00/15.00 – 18.00 Open voor publiek.
KERSTBRIDGEDRIVE: 20.00 club CPN, te Dominguito.
UITVOERING: 19.00 Kerstmis op Corsow – leerl. en leerkr. Berg Camel College – kerk Gr.Kwartier.

OTELS
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 – 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 – 15.00 Open voor lunch. 19.00 – 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden ballet Granada. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 – 23.00 Open voor dineren. 21.30 – 01.00 Optreden Rosario Galan and her ballet español. Pisca-terrace: 19.00 – 22.30 Open voor dineren. Snackbar-service: 11.00 – 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 – 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubi-bar: 21.00 – 22.30 Optreden baron Buika en Norman Moron en zijn Combo. Holiday Inn: The night watch: 21.00 Show en dansen op muziek van Aristo Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn Combo. Jan Kok: 09.00 – 04.00 Open voor publiek.

CUROM:
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Muzikaal allerlei; 19.30 Discovaria; 20.30 Operette klanken; 21.00 Muziek van hier en daar; 22.00 Nieuws; 22.05 Op avontuur in de klassieke muziek; 22.55 Dagsluiting; 23.00 Sluiting.

TELECURACAO:
16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Alliance française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 New horizon; 19.15 EVD; 19.30 The road runner-show; 20.00 The munsters; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

ZATERDAG

TENTOONSTELLING: 09.00 – 11.30 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen – Studio The Attic, Windstraat 13.
Roode Kruis – grote hall Centro Pro Arte.
TOERISTENSCHEPEN: 07.00 – 24.00 Regina – vert. Maduro & Sons. am – pm. Romantica – vert. Maduro & Sons.
AURORAMIS: 05.00 kerk Janwe – Optr.: Los multicolores.

SPORT:
Voetbal: 16.30 W'stad II vs Quick '60 II – W'stad-terrein.
Judo: 20.00 Open judowedstr. – CURAMJU en Zeemacht en Sport-sch. Snijders – Sportzaal Mariniers-kaz., Suffisant.

CUROM:
06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng.progr.; 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 Flamboyant beach hotel pres.; 10.15 Sorpresa musical; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Musica popular; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Intermedio musical; 13.00 Nieuws ANP; 13.15 Weekeinde allerlei; 14.00 Hitparade; 15.00 Soul en beat muziek; 16.00 Tiempo.

TELECURACAO:
16.30 Kinderuurtje; 17.00 Science in action; 17.30 H.N.M.; 18.00 Bowling; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Nos Tera; 19.30 Lucy-show; 20.00 Startrek; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 TeleCuracao special; 2.15 Melody and Rithm.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 – 23.30 tel. 2307. 16/12 (23.30 – 21./12 (07.30) J.E. Wijngaarde tel. 0-44252 b.g.g. tel. 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 16/12 t/m vrijdag 20/12 A.H. Beeker, tel. 0-43708, Julianalaan 2, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 – 24.00 tel. 2551/2458

BEURS VAN NEW YORK

	20/12	17/12
Alum. Corp	78 3/4	78 1/4
Amerada	105 1/2	109 1/2
Amer. Tel en Tel	54 5/8	54 1/4
Anaconda	65 7/8	59 7/8
Beth. Steel	32 1/8	33
Boeing	58 1/8	57 1/2
Brit. Am. Oil	52	52 7/8
Canadian pac	87 1/2	88 1/2
Caterpillar	46	47
Chrysler	58 3/4	57 1/2
Columbia	30 3/8	30
Cons. Elec	46 7/8	45 5/8
Dupont de Nem	166 1/2	168
Westerban	42 1/2	43 5/8
Ford	53 7/8	54 1/8
Gen. Elec	97 1/4	95 5/8
Gen. Motors	80 5/8	80 7/8
I.B.M.	326	319 1/2
Int. Nickel	37 3/8	37 3/8
ITT	60 1/4	60 3/4
KLM	70 1/2	69
McDonnel	50 1/8	48 3/4
Monsanto	56	56 7/8
Nat Cash reg	123 1/2	124 5/8
Olin Math	46 7/8	46 7/8
Pennsylv. Centr.	61 7/8	60 1/4
Philips petr.	71 1/8	72 1/8
Rep. steel	49 7/8	50 5/8
Reynolds tob	44 7/8	44 3/4
Royal Dutch	52	52 3/4
Sears Roeb	65 1/2	65 7/8
Shell Oil	72 3/4	73 1/2
Sperry rand	48 5/8	49
Stand. Oil Cal.	76 1/8	76 3/8
Stand. Oil N.J.	83 1/8	82 1/4
Texas instr.	110 1/4	109 1/4
Twent. Cent Fox	35 5/8	35 5/8
U.S. steel	45 1/2	45 3/8
Westingh. toc.	70 7/8	71 3/4
DOW Jones	975.14	....

BEURS VAN AMSTERDAM

	20/12	19/12
AKU	123.30	122.70
Hoogovens	100.20	99.60
Philips	163.00	162.10
Unilever	125.00	124.90
Kon. Olie	187.10	187.80
K.Z.O.	199.10	199.50
KLM	215.00	210.00
KNSM	129 7/8	129 3/4
v. Ommeren	221 5/8	226 5/8
Scheepv. Uniie	133 3/4	133 1/2
Alg. Bank. Ned.	275 1/4	276 1/2
1e Ned. Verz. Mij.	480	477 1/2
Nat. Nederlanden	794	795
Ngombezi	79 1/4	79 3/4
Albertt Heijn	239.20	238.50
v.d.Bergh en Jurgens	193	194 1/2
Bergoss	675	675
v. Berkel	174	173
Bols	223.00	222.50
Bredero Ver. Bedr	501	498
Buhrmann Tetterode	620	617
Bijenkorf	687	691
Calve	—	895
Cur. Handelmij.	158	160 1/2
Elsevier	525.00	520.00
Excelsior	109 1/2	110 3/4
Fokker	468	472
van Gelder	137 1/4	136
Gist–Brocades	864	885
v.d. Grinten	200.80	195.00
Hagemeijer	132.00	133.00
Heineken Bel en Beh	149.20	149.30
Heineken Bier	157.00	157.30
Internatio	295	294
Kon. Ned. Papier	177	175 1/2
Muller	338 1/2	335
Naarden	647	645
OGEM	89.10	89.50
Rijn–Schelde	135 1/4	135
Scholten–Honig	64.00	67.50
T en D Verblifa	80.50	80.10
Varossieau	170	169
V.M.F.	137	137 1/2
Ver. Ned. Uitgeversb	244.80	245.00
Wereldhaven	580	585
Wessanen	90.10	92.20
Billiton	171.00	173.50
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	189	188
Aruba	123 1/2	124
Sur. Brouwerij	—	—
Converto	1063	1063
Goldmines	149.00	152.00
Interunie	214.50	214.50
Nefo	104.00	103.50
Robeco	256.50	256.30
Rolinco	226.50	225.80
Utilico	122.30	122.20
Ika Bel. Mij.	241.00	244.00
Alcanalum	28 1/2	29
Ned. Ant. 61/2 '67	97 1/2	98
Ned. Ant. 5 '60	85 1/2	85 1/2
Ned. Ant. 41/2 '59	89 1/4	89 1/2
Ned. Ant. 41/2 '62	85	85 1/2

ANP jndices		
Intern. Conc.	666.9	665.7
Industrie	398.8	399.1
Scheepv.	132.7	133.4
Banken	236.1	238.0
Handel	189.0	189.5
Algemeen	456.3	456.2

Beursberichten

NEW YORK – Gisteren is uit de gestage opwaartse koersbeweging gedurende het grootste deel van de middag na een aanvankelijke golf van verkopen, waarvoor "prime-rate" verhoging door grote banken de aanleiding vormen, wel gebleken, dat aan de markt in Wall Street van het ogenblik ook werkelijk de technische kracht ten grondslag ligt, waarvoor makelaars het al zo lang hebben gehad. Een andere, minder gunstige, factor zou de Amerikaanse waarschuwing aan het adres van Noord-Vietnam geen Zuidvietnamese steden aan te vallen kunnen zijn. Maar aan het eind van de dag bleken de koersgemiddelden te zijn gestegen. Er stegen per saldo viermaal zoveel fondsen in koers als er daalden. Deze verhouding bedroeg eerder op de dag drie staat tot een. Handelaars noemden de wijze waarop tegen het middaguur aankopen de markt begonnen te steunen bemoedigend. In vele gevallen vond men dat een verdere koersstijging tot de jaarwisseling er in zit.

AMSTERDAM – De verhoging van het bankdisconto in Nederland is vandaag alleen van invloed geweest op de staatsfondsmarkt. Daar was de stemming flauw mede door ultimo–verkooporders. De internationale waarden sloten merendeels hoger doch voor Kon Olie iets gemakkelijker. KLM zeer vast ingevolge Wallstreet. Cultures verwaarloosd, scheepvaarten licht verdeeld.

[V]oorstel in PCOV-orgaan

[V]ernieuw FLC tot [g]ewenste vakbond

In voorstel Don Bosco addertje onder gras

WILLEMSTAD — In het orgaan [va]n de Protestants christelijke onder[wi]jzers vereniging (PCOV), Horizon, [is] de suggestie gedaan om de Fede[ra]tie van leerkrachten Curacao (FLC) [te] vernieuwen om zo te komen tot [de] door de onderwijzers gewenste [een]heid in vakbondsverband. Dit me[de] naar aanleiding van de mededeling van de katholieke vereniging [Don] Bosco om zich te transformeren in een neutrale bond.

In een redactionaal artikel in Horizon wordt gezegd, dat het woord „redactie" eigenlijk niet helemaal op zijn plaats is, wat Horizon betreft, omdat men hiervoor evengoed „Bestuur PCOV" kan lezen. Het is namelijk niet mogelijk gebleken, ondanks herhaalde oproepen, een nieuwe redactie te vormen voor Horizon.

Verheugend verschijnsel

Elders komt in Horizon een door A. ondertekend artikel voor onder de kop Naar één bond. De onrust in de onderwijsbonden, zo heet het, is nog niet geheel verdwenen. Deze onrust werd hoofdzakelijk veroorzaakt door het zogenaamde Actie-comité. Er zijn echter reeds tekenen, die er op wijzen, dat men allen naar één grote vakbond wil en dit is een verheugend verschijnsel", aldus het artikel.

Daarin wordt herinnerd aan de oprichting van de vakbond Mammoet door het Actie-comité, dat zich inmiddels als comité heeft opgeheven. Daardoor zijn de zaken geheel anders komen te liggen, want thans vindt er officieel overleg plaats vindt". Vooralsnog is de chaos in de onderwijsbonden nog vrij groot, wordt opgemerkt. Voor de grote algemene vakbond zijn er nu drie gegadigden: de reeds bestaande FLC, de splinternieuwe bond Mammoet „en om de zaak wat overzichtelijker te maken heeft Don Bosco zich thans ook aangemeld".

Addertje onder gras

De [illegible] vervolgens naar een vergadering van alle bonden, welke op verzoek van Don Bosco was samengeroepen, waarop Don Bosco het voorstel deed zich te veranderen in een „neutrale" bond (aanhalingstekens uit Horizon, red.) welke nieuwe bond dan onderverdeeld zou worden in secties voor ieder school-type. „U voelt natuurlijk het addertje onder het gras", aldus het Horizon-artikel. „Don Bosco blijft voortbestaan en de andere bonden lossen zich in Don Bosco op. Hoewel iedereen ter vergadering bezield was met het idee van één bond, kwam dit toch wel een beetje als een koude douche. Het enthousiasme was slechts zeer matig, bij de meeste bonden zelfs geheel afwezig".

Het Horizon-artikel vervolgt dan: „Als de huidige FLC niet voldoet, dan lijkt mij het volgende het beste: er komen zes bonden of zes secties (voor ieder schooltype één). Daarboven komt én hoofdbestuur: een vernieuwde FLC". Daarvoor zouden dus nog moeten worden opgericht de volgende bonden of secties: een voor het kleuteronderwijs, een voor het lager onderwijs en een voor het BLO. Voor het Nijverheidsonderwijs bestaat al de NO-bond, voor het MO bestaat Velomena en voor de MAVO is Mammoet in oprichting.

Belangrijke zak

Volgens het voorstel in Horizon blijven Don Bosco, VOOC en PCOV voorlopig gewoon bestaan om de belangen in hun eigen kring te behartigen. De toekomst zal moeten uitwijzen of zij nog een reden van bestaan hebben.

Een belangrijke zaak is wel of men nu bonden of secties gaat oprichten. Dit vooral ook omdat secties niet zelfstandig naar buiten kunnen optreden. Alles zou dan via het hoofdbestuur moeten verlopen. Voor de eenheid naar buiten zou dit zeer goed zijn. Aldus het Horizon-artikel.

Het Kerstnummer van Horizon is voor een flink deel gewijd aan de huidige toestand in de onderwijzerswereld. Onder de kop Eenheid maakt macht, doet de heer J. Hogeweg een dringend beroep op eenheid. Iemand die boven de partijen staat moet naar zijn mening als bemiddelaar kunnen optreden om de bestaande controversen uit de wereld te helpen. Verder is er een verslag opgenomen van het onderhoud tussen het zogenaamde Actie-comité met het PCOV-bestuur.

Misplaatste persconferentie

Tenslotte wordt door S.A. aandacht besteed aan de persconferentie welke Don Bosco onlangs hield. Deze wordt „misplaatst" genoemd. Wat aan de orde werd gesteld was naar de mening van de schrijver van „zuiver vakbond-technische aard en dientengevolge volkomen ongeschikt voor een algemeen dagblad. Wie van de lezers zal dit interesseren?". Schrijver krijgt sterk de indruk, dat Don Bosco nog wil redden, wat er te redden valt.

Met zou van „gezond beleid" getuigd hebben, als Don Bosco ‚de ontwikkeling binnen de onderwijsbonden nauwkeurig had gevolgd en daar de juiste conclusies uit had getrokken. „Dergelijke persconferenties doen alleen maar afbreuk aan de pogingen tot interne reorganisatie binnen de onderwijsbonden". Aldus het artikel in Horizon.



● *Ook het laatste optreden van Esta ricu nos bida tá in Centro Pro Arte oogstte bij het publiek, met name de leden van de Los Angeles Doctors Symphony Orchestra Society, gisteravond daverende bijval. De Amerikaanse gasten, die zondag zelf een speciaal concert zullen geven ten bate van het Roode Kruis, bleken zeer geestdriftig te zijn over het peil van de opvoering en leefden, ondanks taalmoeilijkheden, intens met het stuk mee.*

ABVO-voorzitter terug op Curacao

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de vakbond voor overheidspersoneel ABVO, de heer R. J. Sammy, is gisteren tegen middernacht op Curaçao teruggekeerd van zijn verblijf in Europa, waar hij door de medewerking van het NVV stage heeft kunnen lopen in de Nederlandse vakbondswereld. De heer Sammy toonde zich voldaan over zijn verblijf. Gedurende zijn Europese trip is hij op de hoogte gebleven van de ontwikkelingen op de Antillen, wat de herziening van de ambtenarensalarissen betreft.

Op de Curaçaose luchthaven waren ondanks het late uur — het vliegtuig kwam later binnen dan de bedoeling was — nog ongeveer veertig belangstellenden aanwezig om de heer Sammy te ontvangen. Deze deelde een en ander mee over zijn ervaringen in Nederland en daarbuiten. Zo is hij vier dagen in Brussel geweest bij het IVVV. In Nederland heeft hij veel contacten gehad met de onderwijsbonden aldaar. Hij was het NVV zeer erkentelijk voor de hem geboden kans evenals de autoriteiten hier, die hun medewerking hadden verleend om deze stage mogelijk te maken. Maandag zal hij zijn werk in overheidsdienst hervatten en ook het vakbondswerk. De ABVO telt op dit ogenblik 2065 leden.

Gedurende zijn verblijf in Europa is hij door de ABVO volledig op de hoogte gehouden van de stand van zaken op de Antillen met betrekking tot de aangekondigde salarisherziening. Hij heeft op dat gebied ook in Nederland overleg gepleegd met ter zake kundige instanties zoals de ABVA (de Algemene bond van ambtenaren in Nederland.

De heer Sammy wilde zich niet uitlaten over de voorgestelde salarisregeling voor het onderwijzend personeel. Dit omdat de voorstellen het eilandelijk georganiseerd overleg nog niet hebben bereikt. Wel hebben de verschillende onderwijsbonden de voorstellen gekregen.

Voetgangers gewond

WILLEMSTAD — Twee voetgangers zijn gisteravond gewond geraakt toen een personenauto hen te dicht passeerde in de Belvederestraat. De bestuurder van de auto was niet in het bezit van een rijbewijs.

De aanrijding deed zich om half zeven voor in genoemde straat ter hoogte van de Frederikstraat. Op dat tijdstip liepen een negentien- en een 32-jarige man langs de kant van de rijbaan. Een passerende auto drukte hen tegen een muur aan.

Politiek viert weer hoogtijd

(Vervolg van pag. 1)

wat gedeputeerde D. G. Croes in Nederland had gezegd, stelde de heer D. G. Croes een punt van orde, dat niet hij dit had verklaard, doch de krant dit had geschreven. De heer Julio Maduro (P.R.O.) sprak in de tweede ronde uitvoerig over autonomie en noemde het een goed recht dat hiervoor gewerkt en gestreden wordt. Ieder volk wil vrij zijn, aldus de heer Julio Maduro. Wij ook. Als Curaçao vandaag of morgen onafhankelijk wil zijn, zal ik het ook steunen. Gedeputeerde Betico Croes verklaarde dat wanneer de P.P.A.-leden niet zelf ontslag hadden gevraagd, de A.V.P. eventueel met een voorstel zou zijn gekomen om de P.P.A.-leden er uit te zetten.

Om elf uur hedenmorgen hield de Arubaanse eilandsraad zich nog steeds bezig met agendapunt 3.

Jongen ernstig gewond

WILLEMSTAD. — Een twaalfjarige jongen werd gistermiddag ernstig gewond toen hij op de Schottegatweg West door een personenauto werd aangereden. Hij was plotseling de weg overgestoken.

Het ongeval gebeurde om half één. Op dat ogenblik stond de jongen met een aantal andere jongelui te praten ter hoogte bij de kerk van Wishi. Toen hij de straat overstak kon de personenauto een aanrijding niet meer voorkomen. Het slachtoffer liep een schedelfractuur op en bekwam verder een diepe kapwond aan de linkerzijde van zijn hoofd. Hij is in het hospitaal opgenomen, waar hij onder behandeling is van drie dokters. Zijn toestand schijnt vrij ernstig te zijn.

MAN ONTSNAPT AAN WISSE DOOD

WILLEMSTAD. — De 58-jarige A.S. werd gisteren tijdens een twist te Fleur de Marie met een dolkmes in de borst gestoken ter hoogte van de hartstreek. Het lemmet schampte op een rib en drong een klein eindje het borstbeen binnen. Het scheelde niet veel of de steek was dodelijk geweest. De dronken dader is ingesloten. Beide ruziemakers zijn geen onbekenden van de politie.

Jaloerse echtgenoot mishandelt rivaal

WILLEMSTAD. — Een man, die te Kanga woont, sloeg gistermiddag een ander met een fles op het voorhoofd en bezorgde deze een ernstige kapwond en een slagaderlijke bloeding. Het slachtoffer werd naar het ziekenhuis overgebracht en de dader kreeg een proces-verbaal aangezegd. De 31-jarige dader verdacht er het slachtoffer van intieme relaties te onderhouden met zijn echtgenote.

WIJZIGINGEN IN VPG-PROGRAMMA

WILLEMSTAD — In aansluiting op de berichtgeving in Kerstmis in eenheid heeft de Verenigde protestantse gemeente de volgende mededelingen gedaan, welke een rechtzetting inhouden. Op **zondag 29 december** zal er in de Emmakerk geen avonddienst zijn. De voor half acht 's avonds aangekondigde dienst komt te vervallen.

De avonddienst op **zondag 22 december** in de Emmakerk zal niet geleid worden door ds Helder, maar door ds Eggink. Deze dienst begint om half acht.

De predikbeurten voor zondag 12 januari zijn geheel gewijzigd. Het schema ziet er nu als volgt uit: Fortkerk om negen uur 's morgens: ds Jacobs van Aruba, om zeven uur 's avonds ds Gerbrandy; Emmakerk: om half tien 's morgens ds Gerbrandy en om half acht 's avonds ds Jacobs; Ebenezer church om kwart over tien 's morgens ds Jacobs en om zeven uur 's avonds ds Gumbs.

Diefstallen

WILLEMSTAD — Aan de politie werden gisteren drie gevallen van diefstal ter kennis gebracht. De buit varieerde van flessen rum tot een bedrag van 218 gulden.

In de nacht van woensdag op donderdag werd in een bar te Berg Altena ingebroken. Men brak het raam open en verschafte zich zo toegang. Een aantal flessen rum wordt vermist. De totale waarde kon men nog niet opgeven.

Een man deelde de politie mee, dat hij zijn portemonnee, met 218 gulden daarin, kwijt was geraakt. Woensdagavond had hij met 'n aantal kennissen in een kantoor zitten drinken. Daar had hij zijn portemonnee op tafel laten liggen met het bekende gevolg.

Een man die te Cornet woont, heeft aangifte gedaan van diefstal. Hij mist tweehonderd gulden. Dit geld had hij verstopt onder zijn bed. Nadat hij even was uit geweest kon hij het geld bij terugkeer niet meer vinden. Zeer waarschijnlijk heeft een insluiper zijn slag geslagen.

Moeder neemt het op voor haar zoon

WILLEMSTAD. — Op de Brionweg ontstond gistermiddag een vechtpartij naar aanleiding van een kinderruzie tussen twee mannen. De moeder van een der vechtersbazen mengde zich in de strijd en sloeg de tegenstander van haar zoon met een hakmes op zijn hoofd en andere lichaamsdelen, waardoor deze bloedend verwond werd. Het slachtoffer moest medische behandeling ondergaan; de dame kreeg een proces-verbaal.

Jongen valt van truck

WILLEMSTAD — Rond half tien gisteravond is een achtjarige jongen van een rijdende truck gevallen. Als gevolg daarvan heeft hij een hersenschudding opgelopen.

Het ongeluk gebeurde op de Sudentenweg. De bestuurder van de truck wist niet, dat de jongen op zijn auto was geklommen. Daarom reed hij door, nadat de jongen was gevallen. Na door een arts behandeld te zijn kon de achtjarige naar huis terugkeren.

Bij zeven aanrijdingen werd een materiele schade aangericht van 1840 gulden. De speciale verkeerscontrole leverde 33 processenverbaal op.

Uw voordeel

Gaarne stellen wij ook thans weer onze abonnees in de gelegenheid om, evenals in andere jaren gebruikelijk is geweest, hun abonnementsgeld voor het nieuwe jaar bij vooruitbetaling te voldoen en daardoor het voordeel te genieten de maand gratis de Amigoe te ontvangen.

Een abonnement kost 3,50 gulden per maand. Indien u echter vóór 1 februari het gehele abonnementsgeld voor 1969 voldoet, betaalt u elf maal 3,50 gulden oftewel 38,50 gulden.

Bent u tevens geabonneerd op Panorama, dan betaalt u dus 38,50 gulden plus 12 gulden, oftewel 50,50 gulden.

Abonnementsgelden kunnen worden voldaan:

op rekening 440.000 van de Girodienst Curaçao,

of bij Edward's Henriquez Bank, Maduro en Curiel's Bank en de H.B.U. op Curaçao, Banco Popular op Aruba en Bonaire Commercial Bank op Bonaire,

of op onze kantoren op Curaçao en Aruba en bij onze agent op Bonaire.

DE DIRECTIE

Besprekingen van A.L.M. te Havana

PLESMAN LUCHTHAVEN. — De directeur van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij, de heer K. J. Rüpplin von Keffikon, is gisterochtend samen met enkele mensen van de technische dienst en de afdeling logistiek van de ALM per Beechcraft naar Havana op Cuba gevlogen. Zij keren hedenavond terug. Het doel van de reis was het voeren van besprekingen en het nemen van maatregelen in verband met de overschakeling van Convair 840 op DC-9 op de onregelmatige dienst tussen Curaçao en Cuba.

Zoals bekend, voert de ALM voor de KLM onregelmatige diensten uit op Havana. Op de heenweg worden hoofdzakelijk medicamenten en andere goederen vervoerd, die bestemd zijn voor ambassades in de Cubaanse hoofdstad. Terug vliegt men met passagiers. Dit zijn Cubanen, aan wie verlof is gegeven het land voorgoed te verlaten. Zij reizen gewoonlijk via Curaçao naar Madrid in afwachting van toelating tot de Verenigde Staten.

Dezer dagen werd op Curaçao vernomen dat de Cubaanse regering bij de KLM bezwaar gemaakt zou hebben tegen deze vluchten. Zij zou alleen nog toestemming wensen te geven voor het uitvoeren van een normale lijnverbinding tussen Curaçao en Havana. Bij informatie bij de KLM-vertegenwoordiging op Curaçao werd meegedeeld dat haar van een dergelijke ontwikkeling niets bekend is.

—*—

● Norman Thomas, die zes keer socialistisch kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap is geweest, is in de ouderdom van 84 jaar overleden. Thomas, die in 1911 presbyteriaans predikant werd, stelde zich kandidaat voor het presidentschap in de periode van 1928 tot 1948.



● *Het is voor de leerkrachten en leerlingen van het Berg Carmel College een jaarlijkse traditie geworden een kerstuitvoering te geven. Gisteren bracht men in de kerk van Groot Kwartier het stuk "Kerstmis op Corsow" voor het voetlicht, dat door een enthousiast publiek werd meegeleefd. Het stuk wordt vanavond om zeven uur herhaald.*

Jongens-schoenen

maten 2–5 1/2
8.95
zwart leder.

maten 2–5 1/2
9.95
zwart leder.

Pionier STAPPERS
met onverwoestbare granomatic–zool
nu vanaf
maat
25/27–7.95
28/31–8.95
32/35–9.95

HARTOG
NASSAUSTR. 90
en
Colon-winkelcentrum

Hij: Wat zit je haar mooi en zie je er lief uit
Zij: Natuurlijk, want ik gebruikte

AEROLAK hair spray

NU OP ARUBA VERKRIJGBAAR
J. G. Emanstraat 78 Oranjestad
telefoon 3656 – 7394
Agent-distributor



Verkoop-Aktie met Geld-Prijzen!

WIJ HEBBEN FLS. 5000,— AAN PRIJZEN. ER ZULLEN 2 TREKKINGEN ZIJN. EERSTE TREKKING VINDT PLAATS OP 21 DECEMBER MET FLS. 3.500,— AAN PRIJZEN, TWEEDE TREKKING VINDT PLAATS OP 4 JANUARI 1969 MET FLS. 1.500 AAN PRIJZEN. MET SLECHTS 1 TICKET HEBT U 2 KANSEN OM FLS. 5000,— TE WINNEN. KOOP DUS IN SAN NICOLAAS.

VERF! VERF! VER

Schilder Uw huis eind van dit jaar econ
en in de kleuren van Uw keus!
De grootste sortering verf vindt U bij

ANTILLIAN MERCANTILE
Corporation N.V.

Oranjestad
Havenstraat 32
tel. 1145-1804

San N
Lagew
tel. 5

10% KORTING KONTANT

Voor Uw gerief zijn onze zaken gedurende
december ook zaterdagmiddag geopend.

VERF! VERF! VER

PANAMA STORE
(Adolf Groder)
San Nicolas

* MEUBELS uit alle landen tegen lage prijzen.
* MATRASSEN, ook op doktersadvies.
* GORDIJNSTOFFEN, een enorme keuze in kleuren.

WILT U GEZELLIGE FEESTDAGEN???

* Wij leveren voor het ontbijt Weihnachtstollen en Krentenbrood
* Voor de koffie Taarten, Kerkstkransen, alle soorten koekjes en gebakjes
* En voor de thee hebben wij een enorme sortering Chocolade.

BANKET BAKKERIJ
PIET HARSVELD
Windstraat 40, O'stad, tel. 3322

Sailfish Sunfish Catfish





SOLE DISTRIBUTOR IN ARUBA

N.V. WINKEL'S HANDEL MIJ.

ORANJESTAD - Phone 1431 SAN NICOLAS - Phone 5150

N. HABIBE J

Supermarket Superette

GEVEN MEER D
500
PRIJZEN
TOT EEN TOTAAL
MEER DAN
Tien Duizend Gu
GEDURENDE DE MA
NOV. EN DEC
Koop bij Habib
U heeft meer kans op meer prijzen en meer geld

Voor goede
FRANSE WIJN
moet U bij
LA ESPERANZA
zijn.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

WARENHUIS VAN DER REE n.v.
A. Lacleblvd. 30
tel. 1362
Uw adres voor
alle huishoudelijke artikelen.

Up-and-coming people are turning to
VAT 69
The lighter Scotch–with genuine



Nu DRIVE-IN SERVICE bij CARIBBEAN SUPER-CLEANING aan de Majoorsweg 1 op Suffisant. U kunt in Uw auto blijven zitten en wordt toch uitstekend bediend. Komt U het eens proberen! (Uiteraad blijven wij ook ophalen en afleveren als U dit verkiest).

LAMPEN
Shanghai Store
San Nicolas
Tel. 5034

Specialist Scalptreatments
French hairstyling and cutting coupe
CALL 1716
French Beauty Institute
above
Caribbean Mercantile Bank
in O'stad.

MATRASSEN FABRIEK
tel. 2761

Een matras met knopen is ouderwets.
Wanneer een knoop breekt is de matras niet veel meer waard.
MATRASSENFABRIEK biedt nu matrassen zonder knopen, gemaakt met de nieuwe machine (aankoop machine $ 43.500,—).
Deze nieuwe machine wordt door een vakman bediend. Wij maken matrassen in alle maten, ook voor mensen, die rugpijn hebben.
Bel MATRASSENFABRIEK ARUBA tel. 2761.
Op Curacao geeft de MATRASSENFABRIEK (tel. 43662), dezelfde aanbieding en service.

STEUNT DE VEILIG VERKEER CAMPAGNE
van het
RADIOSTATION VOZ DI ARUBA
met de daad. Rijdt en loopt veilig.
Zorg dat Aruba VEILIGE FEESTDAGEN HEEFT.
Wij danken een ieder zonder uitzondering, die 1968 voo
DI ARUBA weer tot een succes jaar maakte, waardo
inderdaad de STEM VAN ARUBA konden zijn.
ZALIG KERSTFEEST en VOORSPOEDIG 1969.



Whisky, whisky everywhere... and not a drop to drink!

Surrounded by aged single whiskies, Dewar's Master Blenders don't let a drop pass their lips. Instead of sipping, they 'nose'. Their talented noses can detect the subtle differences between single Scotches far more accurately than any palate could. From a very wide choice of single whiskies they select the necessary range for the blend, so that the end result never varies. It's Dewar's "White Label" Scotch Whisky – traditional, unchanging, with well-rounded, distinctive character, that informed drinkers of Scotch prize above all others. Their choice is yours–"White Label".



"White Label"
Scotch Whisky by Dewar's–it never varies

N. V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ
Oranjestad - Tel. Nos. 1431, 2397
San Nicolas - Tel. No. 5150



HBU **HBU**

Wij vestigen er de aandacht op dat de H.B.U. reeds vele jaren haar bankboekjeshouders GRATIS verzekert tegen overlijden door ongeval en niet slechts tot een maximum van NAƒ 25.000,—, doch voor een maximum van

NA. f. 50.000,—

Bovendien hebben onze bankboekjeshouders thans de mogelijkheid zich aan te melden voor een

GRATIS LEVENSVERZEKERING

tot een maximum van

NA. f. 25.000,—

Deze aanmelding dient door de spaarder persoonlijk te geschieden

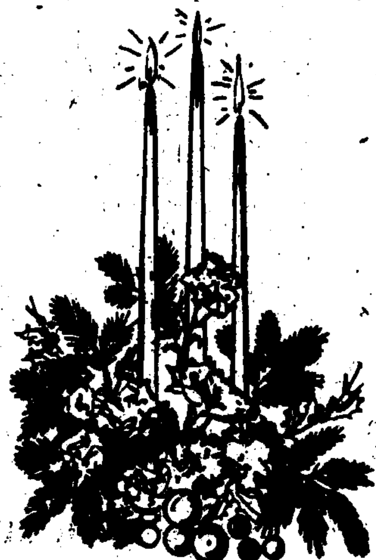
Onze rente op bankboekjes is nog steeds

4%

Wendt U zich voor inlichtingen tot een onzer kantoren

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
ORANJESTAD – SAN NICOLAS
Telefoon 1200 Telefoon 5091

Voor Aruba advertenties zie pagin



Hierdoor maken wij beken
wij onze BLOEMENZAAK
hebben gevestigd in de SU
MARKET VAN LA ESPER
te Oranjestad.
Wij nodigen U uit tot een b
Voor de komende feestdag
stelt U natuurlijk Uw b
tijdig bij

IKEBANA FLOWERS
Supermarket La Esperanza
Oranjestad
Telefoon 3106
(na zes uur tel. 2461)

MANCHEBO BEACH HOTEL
SUNDAY SPECIAL

* SPRING CHICKEN BASKET ƒ 2,50
— a meal by itself —
* PLAIN BARBECUE SPARERIBS ƒ 1,20
— a giant portion —

At the poolbar:

* Try our "DO IT YOURSELF PORKSATE" six for ƒ 1.00.

Alvin Laclé
en
Ethlyne Arends

geven hierbij, ook namens hun wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk.

De huwelijksinzegening zal plaatsvinden op zaterdag 21 december 1968, om 19.00 uur in de St. Franciscus Kerk te Oranjestad.

Receptie: 20.00 - 22.00 uur - De La Sallestraat 18.
Toekomstig adres: Calle Gonzalez 1068 - Apartado Rio Piedra, Puerto Rico.

Gelieve deze als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Agenda ARUBA

[...]OOR AMIGOE DI ARUBA — [...]AUSTRAAT 110, TEL. 1233 [...]ANTOORUREN TEL. 1639 —

[...]Gele Kruis: Oranjestad — Zr. [...]da, — Dakota en Playa — Zr. [...]ina, — Noord en Playa — Zr. [...]tas, — Santa Cruz en Paradera [...] Ludovic, — Brazil en Sava- — Zr. Justina, — San Nicolaas [...] Perpetua. San Pedro Hospi- [...]el: 2200.

[...]pen:
[...]njestad De Veer: 8.30 Man for [...]sons — alle leeftijden.
[...] 'Angelique 11 — midnight-
[...]: 8.00 I saw what you did [...]aar.
[...] Nicolaas Principal: 8.00 Hail — 18 jaar.
[...] Say your prayer and dig [...]rave — midnight-show.
[...]-in: 8.30 Billion dollar brain [...]night-show.
[...] Billion dollar brain — mid-[...]show.
[...]en:
[...]ding:
[...] Kelkboom: 1.435 kilo perio-[...] 209 meter.
[...] di Aruba: 1.325 kilo perioden [...]meter.
[...] Victoria: 920 kilo perioden [...]meter.
[...] Antilliana: 1.270 kilo perio-[...]6.2 meter.
[...]ldos:
[...] Slot aguinaldos festival — Seri Noka, Sta. Cruz.
[...]rive:
[...] Aruba Ariba — Trocadero.
[...]oncert:
[...] Vivons en chantant mmv. [...]anse Strijk-orkest — Schouw-[...] Aruba.
[...]eest:
[...]ne ontspanning + sociale [...]ruba — clubgeb., Dakota.
[...]voorst.:
[...]45 Openluchtbioscoop, O'stad.
[...]:
[...]UBA SHERATON HOTEL CASINO
[...]mbrandtroom:
[...] Optreden zanger Carlos Rami-[...]
[...]ub Diablo:
[...] — 04.00 Tita y su cumbiamba [...]he Sheraton trio.
[...]raton discotheek:
[...] — 02.00 Open. (Alleen donder-[...] vrijdag en zaterdag).
[...]wak Coffee-shop:
[...] — 03.00 Open.
[...]UBA CARIBBEAN HOTEL CASINO
[...]offee shop:
[...] — 21.00 24.00 — 03.00 Open.
[...]ompen club:
[...] Optreden zangeres Ada Ca-[...]llo, dansen met George Fasola [...] zijn orkest.
[...]ali-Bar:
[...] — 02.00 Toño Criales y sus so-[...]as en Los cubiambas de Colombia.
[...]ANCHEBO BEACH HOTEL
[...]ndycoury room:
[...]er 19.00 — 22.30
[...]ocktail lounge:
[...] — 22.30 Open.
[...]espucci-bar:
[...] — 01.00 Open.
[...]ACTUS INN HOTEL
[...]alon de Madrid:
[...] — 14.00/19.00 — 23.00 Interna-[...]ale keuken.
[...]adushi cave cocktail lounge:
[...] — 03.00 Open.
[...]ORAL STRAND HOTEL
[...]estaurant talk of the town:
[...]en voor dineren, muziek flamenco [...]tar, Carmelo Heyer.
[...]oonlight grill:
[...] Open, guitar muziek door Tale [...]ver en the general.
[...]RIJVEND RESTAURANT BALI:
[...] — 24.00 Open internationale [...]uken, speciaal rijsttafel.
[...]E OLDE MOLEN
[...]t gehele bedrijf op maandag ge-[...]oten.
[...]estaurant the Frying Dutchman:
[...] — 23.30 Open.
[...]Old Dutch cocktail lounge:
[...] — 22.00 Open.
[...]ill-O-Teque:
[...] — 02.00 (op zaterdag 23.30 — [...] dansen).
[...]ASI RUTI HOTEL
[...]estaurant:
[...] — 23.00 Open.
[...]AGLE CLUB:
[...]eenage-corner of jungle-jive:
[...]19.00 — 24.00 open voor tieners, [...]sen.

VRIJDAG

[...]e Aruba: — 17.00 Love of live; [...] Cartoons; 18.00 It's about [...] 18.30 Public service; 18.40 [...] uitzending; 18.45 Nieuws Pap.; [...] Ripiti y gana; 19.30 Sport [...]uws Pap.; 19.45 Big valley; 20.30 [...]uws Eng.; 21.00 Cocktail musical; [...] Nieuws Ned.: 22.05 Voyage to [...] bottom of the sea.

ZATERDAG

[...]ort:
[...]nis:
[...]6.00 Aanvang tenniskamp — herenenkelspel — Eagle-club.
Kegelen: Competitie Club Caribe.
Bezichtiging:
17.00 — 18.30 Loterijhuis OLL — Sisalstraat.

● *Aan boord van de Romantica van de Chandris-lijn werd gisteravond een kennismaking-cocktail aangeboden, waarbij een aantal door de Chandris-agent voor Aruba, Maduro & Sons, genodigde gasten, gelegenheid kregen wat meer te zien van het schip, dat regelmatig de Arubaanse haven zal aandoen. Zoals bekend is Aruba de thuishaven van dit schip. Daarnaast bestaan nog plannen om een hotel op Aruba te bouwen, waarvoor de gedeputeerde van toerisme T. Leest tijdens zijn reis naar de V.S. de nodige besprekingen voerde en contacten legde.*

Rente en betere waar

ORANJESTAD. — In het december-nummer van De An[...]aar, het orgaan van de ANAAB-Aruba, lazen wij over de verhoging van rente op achterstallige belastingschulden, welk voorstel vandaag in de eilandsraad werd behandeld, het volgende: **„Negen procent en betere waar?** Zeer onlangs is aan de eilandsraad een voorstel aangeboden om de rente wegens achterstallige belastingvorderingen te verhogen van drie tot zeven procent per jaar. De motivering van deze verhoging is dat het eilandgebied voor zeer vele belastingschuldigen als geldschieter optreedt tegen zeer voordelige rente. Blijkens krantenberichten heeft de kamer van koophandel hiertegen geageerd. Zeer begrijpelijk lijkt ons, want ook vele handelaren en bedrijven weten iets van rente-berekening. Indien u namelijk binnen dertig dagen uw rekening niet betaalt wordt u door verschillende zaken een rente in rekening gebracht van ¾% per maand of negen procent per jaar. Over rente gesproken en dan de betere waar en service nog maar buiten beschouwing gelaten."

Parochieraad van Savaneta heeft talrijke plannen

SAVA[illegible] — [illegible]en zij[illegible] bewerking om in januari de Parochieraad van Savaneta een stichtingsvorm te geven. De belangstelling en deelname aan het werk van deze parochieraad neemt steeds meer toe.

Er zijn thans vier organisaties bij gekomen te weten: het Maria Legioen (mej. Betty Arends), de Collectanten (hr Octavio de Cuba), Asistencia social (heer Leo de Kort) en technische commissie (hr Donny Henriquez). De parochieraad heeft voor het volgende jaar reeds vele plannen, zoals de Viering van Moeder en Vaderdag, een Dag der zieken; vacantie-spelen; iflmavonden voor de jeugd een rondtrip over Aruba voor ouden van dagen; een feest van het legioen; een enveloppen-actie en het opruimen van de bibliotheek.

Laatste Robby-show op 31 december

ORANJESTAD. — Op de laatste dag van het jaar wordt de laatste Robby-Show voor Tele-Aruba gehouden. De heer Robby Schouten heeft het plan opgevat om in dit programma aan weeskinderen geschenken uit te delen. Personen, die kinderen kennen, die hiervoor in aanmerking komen worden verzocht hun naam schriftelijk op te geven, zodat de kinderen deze geschenken persoonlijk in ontvangst kunnen nemen. Robby heeft plannen volgend jaar met artiesten van Aruba en Curaçao een tournee naar Zuid Amerika en Puerto Rico te maken.

Hubert Kelkboom in Hilversum geslaagd

ORANJESTAD — De heer Carlos Kelkboom, directeur-eigenaar van het gelijknamige radiostation op Aruba, kreeg uit Hilversum het bericht, dat zijn zoon Hubert aan de HTS is geslaagd voor het theoretisch examen in electronica. Reeds eerder was een andere zoon, aan dezelfde school voor een zelfde examen geslaagd. Beiden zijn nu met het practische gedeelte begonnen.

● *Het leek gistermorgen wel carnaval op het Colegio Arubano, waar de pas getrouwde onder-directeur Richard Harms met zijn charmante echtgenote Betsy Harms-Blakeley een onvergetelijke hulde werd bereid. Zelfs een ereboog met passers en meet-instrumenten ontbrak er niet.*

Politie-rapport

ORANJESTAD — Een opslagplaats aan de Tomatenstraat in Dakota kreeg bezoek van ongewenste bezoekers. Na het vernielen van een houten deur namen zij uit het pand drie à vier dozijn hemden mee. De zaak is in onderzoek.

In Oranjestad meldde een man, dat hij tussen het hospitaal en de gezondheidsdienst twee bankbiljetten van een honderd gulden had verloren.

In San Nicolas verloor een man vier halve loten van de landsloterij.

Voorts kreeg een vrouw in de Oliestad een pakslaag van een man, die daarbij een bezemsteel als wapen hanteerde. De vrouw deed aangifte van deze mishandeling.

De politie maakte twaalf processenverbaal op en verleende zevenmaal assistentie.

Trekking van Lions

ORANJESTAD. — De trekking van de loterij van de Aruba Lionsclub heeft aanstaande maandagmiddag om half vijf in het huis aan de Van Eekhoutstraat te Oranjestad plaats. Het publiek is hierbij hartelijk welkom. Op de bekende adressen, waaronder het kantoor van de Amigoe di Aruba, zijn nog enkele loten verkrijgbaar.

ABVO-standpunt: Werknemers dupe van foutief beleid

WILLEMSTAD. — Het verzoek van de Antilliaanse regering aan het ministerie van binnenlandse zaken in Den Haag om enige deskundigen beschikbaar te stellen voor het opstellen van een saneringsplan voor het overheidspersoneel werd een paar jaar geleden gedaan „omdat het personeelsbeleid van de regering vastliep". In de voorgestelde nieuwe salarisregeling worden gevolgen van een foutief personeelsbeleid van alle regeringen sinds 1958 primair op de werknemers afgewenteld. Aldus het A.B.V.O.-orgaan De Ambtenaar.

De A.B.V.O. en de ANAAB-Aruba vinden het echter onverteerbaar, dat de nieuwe regeling de oorzaak van dit falende benoemingsbeleid nergens heeft uitgesloten. „Ook in de nieuwe regeling is de mogelijkheid opengelaten om een benoemingsbeleid te voeren ,dat gebaseerd is op motieven, welke niets uit te staan hebben met het overheids-apparaat (Politieke benoemingen)", aldus De Ambtenaar.

De consequentie van de nieuwe regeling is, dat het de regering binnen een paar jaar een financiële besparing oplevert. „Dit is een tastbaar gevolg van de nieuwe opzet: besparing ten koste van de werknemers bij de overheid". De beide vakbonden van overheidspersoneel kunnen het niet aanvaarden, dat „deze financiële rekening via de lager gesalarieerden vereffend wordt. Indien er een versoberingspolitiek gevoerd moet worden, willen de vakbonden hun volledige medewerking verlenen, maar dan zal deze versoberingspolitiek over de gehele linie moeten worden gevoerd, dus ook op andere — dan alleen op de post personeelskosten."

De vakbonden zien echter andere mogelijkheden, welke veel meer acceptabel zijn om het overheidsapparaat efficiënter en financieel verantwoord te laten werken zoals: de juiste man op de juiste plaats, combinaties van functies, overplaatsingen enz., binnen het bestaande personeelsverband.

Vertrouwen uitgeschakeld

Met de indiening van de nieuwe salarisvoorstellen is duidelijk geworden, dat de regering zich onttrekt aan de toezeggingen van de voorgaande jaren. De vakbonden bleken sinds 1963 met een kluitje in het riet gestuurd te zijn. Vertrouwen op toezeggingen van de regering is dan ook voorlopig uitgeschakeld. Aldus het ABVO-orgaan.

—*—

● David Jacobs, de Britse advocaat van de Beatles, Margot Fonteyn en andere Engelse artiesten, heeft zelfmoord gepleegd, omdat hij zijn belastingschuld niet kon betalen, zo heeft zijn broer verklaard bij een gerechtelijk onderzoek.

Onrust in Franse studentenwereld

PARIJS — Het Franse ministerie van onderwijs heeft woensdag, de opstandige studenten van de universitet van Nanterre gewaarschuwd, dat zij hun studiebeurs en het gebruikelijke uitstel van militaire dienst op het spel zetten, als zij zich liever aan agitatie dan aan de studie wijden. Aan deze universiteit in het westelijke deel van Parijs worden geesteswetenschappen gedoceerd. Sinds vorige week donderdag leidt een groep militante studenten daar een staking.

Het genoemde ministerie deelde mee, dat van vandaag af de politie niet meer degenen zal controleren die het universiteitsterrein willen betreden. De politie had deze controle, die bedoeld is om te voorkomen dat niet-studenten de universiteitsgebouwen binnenkomen, van het faculteitspersoneel overgenomen, toen dit door studenten was mishandeld. Het ministerie liet echter weten dat de politie weer in actie zal komen, zodra dit nodig wordt geoordeeld.

Intussen is een studente, Regine Martinez ,die in verband met een aantal aanslagen met kneedbommen in hechtenis was genomen, op vrije voeten gesteld. Zij was bevriend met Andree Destouet, een uit Toulouse afkomstige studente die ook in Nanterre studeert en die dinsdag officieel in staat van beschuldiging is gesteld. Zij zou gepoogd hebben een bank op te blazen, waarbij zij werd gewond. De twee vriendinnen zouden, volgens de politie, relaties hebben in anarchistische kringen.

Ook in andere Franse universiteitssteden is het onrustig, doch in tegenstelling tot de gebeurtenissen in mei van dit jaar schijnt nu de meerderheid van de studenten niet bereid te zijn de militante minderheid te steunen. De regering heeft laten weten dat zij met alle middelen een herhaling van de onlusten van een half jaar geleden zal voorkomen.

Het Franse hof voor de staatsveiligheid heeft woensdag in Parijs veertien jongeren, die in juli getracht hadden in Bordeaux met benzinebommen politiebureaus in brand te steken, veroordeeld tot gevangenisstraffen. Van de verdachten — elf arbeiders en drie studenten — kregen er twee vier jaar en drie andere vier jaar voorwaardelijk. Twee jongelui werden tot drie jaar veroordeeld, een tot drie jaar voorwaardelijk, vijf tot twee jaar gevangenisstraf en een tot twee jaar voorwaardelijk. De openbare aanklager had „voorbeeldige straffen" geëist, waaronder zes jaar onvoorwaardelijk voor de twee hoofdverdachten. De verdediging had betoogd, dat de verdachten niet begrepen hadden dat er in juli aan de „revolutie" van de vorige maanden, toen veel geweldddaden ongestraft bleven, een einde was gekomen.

● *Dit is geen dennenbos op Aruba, doch de verkoopplaats van kerstbomen bij de supermarket van Nicki Habibe. Evenals bij andere supermarkten en zaken, waar kerstbomen waren aangekomen, was het een kiezen en meten om de juiste kerstboom te vinden.*

1968
DECEMBER
21

wordt annex de bestaande **LA BONANZA** in de Wilhelminastraat 58 op **ARUBA....** een afdeling

Lingerie

GEOPEND!

Onze specialiteiten:

- voeraanstaande merken
- grote maten
  (uiteraard ook de normale maten)

Een unieke sortering

- dames zwembroeken
- ondergoed
- enz. enz.

Voor tieners

- speciale heupbroeken en de
- allernieuwste creaties

Eenieder is welkom!

FREE BEAUTY ADVICE

Call 1716

French Beauty Institute

above
Caribbean Mercantile
Bank in O'stad.

TAPIJTEN
Shanghai Store

San Nicolaas

tel. 5034

INDUSTRIELE ONDERNEMING IN SAN NICOLAS VRAAGT

BOEKHOUDER

Vereist: Praktijkdiploma Boekhouden of ruime ervaring als boekhouder.

Leeftijd: Ca. 25-40 jaar.

Vermogen om leiding te geven aan enkele andere personeelsleden.

Indiensttreding: Op korte termijn.

Sollicitaties: Schriftelijk, met volledige gegevens (geen diploma's enz. zenden), aan: Postbus 85 te San Nicolas.
Op de envelop vermelden: Sollicitatie.

HUIS NIEUW GESCHILDERD!
NIEUWE WAGEN VOOR DE DEUR?

Niet eenvoudig zult U zeggen. Het eerste wél eenvoudig zeggen wij: Verf kopen bij **BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.** Veel keus in kleuren veel kwaliteitsverven, gratis kleuradvies. Bovendien die fantastische **KORTING** van 20% op alle contantaankopen van **ANTILLIAANSE VERF** (tot 21 december).

Het tweede (die nieuwe wagen) is niet uitgesloten! Bij aankoop van **ANTILLIAANSE VERFPRODUCTEN** dingt U mee naar een gloednieuwe

PLYMOUTH BARRACUDA 1969,

die door de **ANTILLIAANSE VERFFABRIEK** wordt verloot. De trekking is op 22 december voor Tele-Aruba. Koop daarom **ANTILLIAANSE VERF** en dingt mee naar deze fantastische auto.

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.

Druivenstraat 10, Dakota - tel. 1275

VOOR:
Uw sportveld-verlichting



Tomatenstr. - Dakota

Telefoon 3555.

ZAKEN LUNCH

Heeft U bezoek en wilt U met Uw zakenrelatie in een rustige en goedverzorgde sfeer lunchen? Dan natuurlijk naar

Airconditioned

HONG KONG

A. Lacléblvd. 19

tel. 2966

AUTORAMA MOTOR COMPANY

deelt haar clientele mede, dat zij

DINSDAG 24 DECEMBER 1968 'S MIDDAGS

NA TWAALF UUR GESLOTEN

zullen zijn.

Ford Ford Ford

CARIB MOTORS

Columbusstraat 9 - Nassaustraat 168

biedt U gedurende de maanden **NOVEMBER** en **DECEMBER** bij aankoop van een

1969 WAGEN

de kans een van onderstaande prijzen te winnen:

1e prijs:
TWEE VLIEGPASSAGES naar Europa en ƒ 500,— zakgeld. De vliegpassages kunnen desgewenst ook in cashgeld worden uitbetaald.

Voorts **TWAALF PRIJZEN**, ieder bestaande uit een autoband van het wereldberoemde merk **FIRESTONE.**

- Deze aanbieding is geldig tot en met **30 december 1968.**
- Trekking **31 december 1968** des morgens half elf in de showroom van **CARIB MOTORS N.V.**

In december zijn wij ook op zaterdagmiddag geopend.

Restaurant „DE OLDE MOLEN"

(THE OLD MILL)

Why not make this Christmas a special event, with a superb dinner in a cozy old dutch atmosphere?

Bouchee à la Moulin

Consommé Colbert
rolls and butter

Stuffed Spring Turkey
with
Cranberry Sauce
Early Garden Peas
Creamed Carrots
String Beans
Croquet Potatoes

Mixed Salad
Choice Dressing

Candlelight Cake

Demi Tasse

NAfl. 13.50
US$ 7.50

Caviar Molossol
with toast & condiments

Mulligatawny Soup
rolls and butter

Braised Roebuck
Venison St. Hubert
with
Grilled Tomatoes
Buttered Asparagus
Early Garden Peas
with Ham
Creamed Potatoes

Mixed Salad
Choice Dressing

Candlelight Cake

Demi Tasse

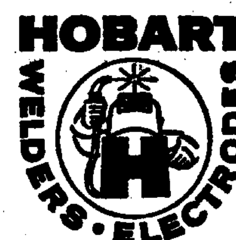
NAfl. 18.50
US$ 10.—

Management and personnel wish you a Merry Christmas and a very Prosperous New Year.

Reservations tel. 2060 after 4.00 P.M.

The Old Mill - Aruba's Biggest Thrill!

AIG EVERYTHING FOR WELD



welding machines
welding electrodes
welding cable
welding accessories

Antilles Industrial Gases N.V.

Balashi, tel 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-A

Salem refreshes your taste



- Menthol soft flavor
- Rich tobacco taste



America's largest-selling menthol cigarette!

KERSTMIS 1968

Een typisch Arubaanse Kerstplaat!
Nu nog in kleine oplage voorhanden.

TRADITIONELE VENEZOLAANSE AGUINA
18-eeuwse Kerstliederen.
Gemengd Koor, SAVONS EN CHAMPA
Dirigent: Ad Stenzen.
Soliste: Esther de Castro, Sopraan
Instrumentale begeleiding:
Irma Arrindell, Piano,
Helio Wever, Maracas-raspa
Romulo Fingal, quinto
Robert Arrindell, bas
Sinclair Barry, percussion.
Prijs ƒ 6.50

Een Kerstplaat om te bezitten, om met genoegen te belu en een bijzonder bezit voor later.

ARUBA BOEKHANDEL — Nassaustraat 94
DE WIT — Aruba
ARUBA — San N

KAN



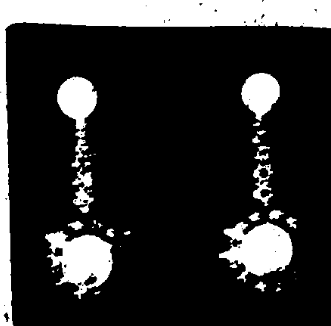
Bij KAN hebben ze wél wat U zoekt!



Ref. nr 193023

Zware 18 kt. Geel—gouden Broche met opgelegd Wit-goud.

KAN



Ref. nr 067000

Gouden oorbellen
18 kt. Gold earrings.



ETERNA

ELEGANT - PRECISIE

Een uitgebreide collectie dames— en herenhorloges.

KAN

Bent U geslaagd bij KAN?

ALTIJD......



Ref. nr 193029

18 kt. Geel—gouden Broche met cultivee parel.

In Nederlands voetbal

Alles in schaduw van Feijenoord-FC Twente

DEN HAAG.— Het Feijenoord-[stad]ion is zondag veel te klein. Bij-na 68.000 plaatsen — dank zij een [o]p-tribune kunnen tweeduizend [to]eschouwers extra de wedstrijd vol-[ge]n — zijn bij lange na niet vol-[doen]de om alle belangstellenden [voo]r de topper Feijenoord - FC [Tw]ente onder dak te brengen. Het [ver]schil op de ranglijst, één zondag [voo]r de eerste helft van [de competitie is] voltooid, bedraagt slechts één [pun]t ten gunste van de nog steeds [onge]slagen Enschedeërs.

[E]en botsing tussen de routinees [van] Feijenoord en de jeugd van [Tw]ente. Met uitzondering van Geels [zijn] alle Rotterdamse spelers inter-[nati]onals, of liever gezegd bijna al-[lem]aal oud-internationals, want al-[lee]n Israel en Van Hanegem speel-[den] de laatste landenwedstrijd van [Ned]erland nog mee. Bij Twente kan [all]een Pahlplatz bogen op een — [zij] kortstondige — ervaring in het [ela]ftal, maar net als deze gevaar-[lijk]e Oldenzaalse schutter speelde [oo]k Schrijvers, Drost, De Vries, Jeu-[rin]k, Houwaart, Achterberg en Van [...]k voor nationale jeugdelftallen [alv]orens de sprong naar de topploeg [voo]rlopig te halen.

[H]et jonge Twente blijkt in het hui-[dige] seizoen plotseling zeer volwas-[sen] voetbal te kunnen spelen en de [eerste] plaats op de ranglijst is bepaald [niet] het gevolg van een „Actie-zeep-[bel]". Toch is trainer Kees Rijvers, [een] oud-Feijenoorder, niet gerust op [het] resultaat van zondag. Voorzich-[tigh]eid immers is de moeder van de [Twe]ntse porceleinkast. Maar Twen-[te h]eeft kwaliteit en vooral snelheid [gen]oeg om bij Feijenoord een gelijk-[spel] weg te halen. Al eerder dit sei-[zoe]n heeft Twente opvallende uit-[slag]en behaald tegen uiterst moeilijk [geac]hte tegenstanders (Ajax en Go-[Ah]ead) waar Feijenoord tegen dezelf-de ploegen met de hakken over de sloot kwam (Ajax) of het lid op de neus kreeg (Go-Ahead).

Alle andere duels staan eigenlijk in de schaduw van Feijenoord - Enschede, maar voor de ploegen, die op ruime afstand volgen, zijn er toch ook nog een paar belangrijke ontmoetingen. Te meer daar de KNVB deze week besloten heeft om [voor] het volgende jaarbeursbeker-toernooi de ploegen in te schrijven, die na de landskampioen de hoogste plaatsen op de ranglijst bezetten. Met die achtergrond krijgt ADO-Ajax extra waarde, vooral voor het winnende Ajax dachten wij en Go-Ahead moet er in kunnen slagen de aanval van Sparta te weerstaan.

DWS dat op kousevoeten naar de top van de middengroep sluipt kan ten kosten van Holland Sport (met de Deense aanwinst Erik Dyreborg) verder stijgen, tegelijkertijd de Hagenaars in een weer wat moeilijker positie achterlatend. MVV (met Co Prins en Istvan Mraz) zou namelijk best een punt op Telstar kunnen veroveren, misschien zelfs twee en in het evenwichtige duel tussen AZ'67 en DOS geldt hetzelfde voor beide ploegen. GVAV moet de ellende van Fortuna/Sittardia nog groter kunnen maken, tenzij de Limburgers, die afgelopen zondag twaalf geblesseerde of niet helemaal fitte spelers op de lijst hadden staan, de zo broodnodige knipoog van vrouw Fortuna krijgen.

Het duel NAC - NEC kan alleen wat verschuivingen in de middenmoot ten gevolge hebben. PSV, (nieuwe aankopen Weber van NEC en de Deen Bjerre) regelmatig maar weinig overtuigend spelend, zal de Volendammers niet verder op weg helpen naar de veilige haven en hen voorlopig in de gevaarlijke mist van de degradatiezone laten.

ONDERWIJSVERNIEUWING

7. Het H.a.v.o.

[W]ILLEMSTAD. — Hoger algemeen voortgezet onderwijs wordt gegeven [op] scholen met een vijfjarige cursus. Het havo heeft als voornaamste [doel] een verbreding van de algemene vorming; het geven van een veel-[zijdi]ge ontwikkeling en daardoor voorbereiden op de vervulling van taken [en f]uncties in de maatschappij, doch waarvoor geen opleiding aan univer-[sitei]t of hogeschool is vereist.

[M]et deze doelstelling wordt het [ha]vo getypeerd als een nieuw [soo]rt onderwijs, waarvan het eind-[niv]eau ligt tussen het m a v o en [de h]uidige h b s. Al jarenlang gaf [de] h b s diploma rechten voor ver-[dere] studie aan universiteit of ho-[gesch]ool, die daardoor de hogere [burg]erschool hebben gemaakt tot een [...] voorbereidend hoger onder-[wijs], hetgeen door de vader van de [hbs], minister Thorbecke, in 1863 zo [niet] bedoeld was.

[E]igenlijk komt het h a v o van [nu] weer zeer dicht de oorspron-[kel]ijke opzet van Thorbecke nabij. [S]ommigen spreken over het h a v o [als] een m m s maar nu ook voor [jong]ens toegankelijk. Dit is echter [maa]r ten dele waar, zoals we hier-[ond]er zullen zien.

[Diff]erentiatie

[M]et differentiatie duidt men aan, [dat] het in klas 4 h a v o mogelijk is [om] zijn examenpakket (van zes [va]kken) samen te stellen. (We heb-[ben] hierover ook al gesproken bij [het] m a v o). Doordat het h a v o [ve]r omvat dan de vroegere m m s [is] het mogelijk, een zodanig vakken-[pa]kket samen te stellen, dat men [met] het eindexamen kan worden toe-[gela]ten tot de h t s (wiskunde, na-[tuur]kunde, scheikunde) of tot een [ho]gere zeevaarschool (idem) of een [and]ere hogere beroepsopleiding. En [ju]ist hierdoor gaat het h a v o weer [ver]en de oude m m s uit.

[I]n het algemeen kan men zeggen [dat] het h a v o-diploma de weg opent [naar] alle mogelijke hogere beroeps-[opl]eidingen, mits men het juiste [exa]men-pakket heeft gekozen. [E]n dit is mogelijk.

[O]p het eindexamen is men ver-[plic]ht examen af te leggen in Ne-[derl]ands en één moderne taal. De [and]ere vier vakken kan men zelf [kie]zen uit:

[d]e andere moderne talen, aard-[rij]kskunde, geschiedenis, staatsin-[rich]ting, wiskunde, natuurkunde, [sch]eikunde, biologie, handelsweten-[sch]appen plus recht, economie.

[G]rof gezegd, zou men een „talen-[pa]kket" kunnen kiezen of een „wis-[kun]depakket" of een „handelspak-[ket]", aangevuld met een aantal vak-[ken] tot zes.

[M]aar deze grove indeling in drie [„str]eams" of richtingen heeft na-[tuu]rlijk nog talrijke varianten. [Want] door de vrije differentiatie [loo]pt het aantal variaties in de hon-[derd]en. Natuurlijk zou geen enkele [sch]ool al deze differentiaties kunnen [ver]wezenlijken, al zijn er wel grote [sch]olen waar men meer dan dertig [ver]schillende vakkenpaketten heeft [kun]nen samenstellen.

[H]oofdzaak bij de differentiatie is, [dat] elke leerling dat pakket kiest, [waar]mee hij (of zij) in het leven [de] beste kans heeft.

[Voor] wie?

[Als] bestaansgrond van het h a v o [zag] minister Cals voor ogen ge-[woo]n een school voor de meer prak-[tisch] begaafde leerlingen van het [vw]o en voor de zeer goede leerlin-[gen] van het m a v o. Overigens zal [het] bestaan van de h a v o-school [...] voorkómen, zo zei de bewinds-[man], dat ouders voor hun kinderen [...] in hun ogen hoogste kiezen met [de] onuitgesproken gedachte, dat bij [eve]ntueel niet slagen in het gekozen [sch]ooltype, wel een stap terug kan [wor]den gedaan.

[V]an de andere kant is het wel [mog]elijk, dat iemand die later verder wil gaan studeren (als hij daarvoor de capaciteiten heeft) aan universiteit of hogeschool niet het h a v o moet kiezen, maar het v w o.

Leerlingen die in een m a v o-brugklas zitten en waarvan nu al is gebleken, dat ze tot meer in staat zijn, zullen dan ook zo spoedig mogelijk naar een h a v o-brugklas worden bevorderd. (De h a v o-brugklas is verbonden aan een school voor v w o en heeft voor haar toelatingsprocedure de beste leerlingen daarin opgenomen.)

Van de andere kant zullen er ook wel leerlingen in een h a v o-brugklas zitten, die beter naar een m a v o school kunnen gaan. Dit overstappen zal echter eerst gebeuren als men zekerheid heeft dat de leerling echt niet op het h a v o thuishoort. Met andere woorden: zo laat mogelijk.

ANAAB-wens:

Uitgroei van GO tot echt overleg

ORANJESTAD — Het bestuur van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba (ANAAB-Aruba) geeft in zijn december-nummer van De Ambtenaar nog eens een overzicht gegeven van de gebeurtenissen van het aflopend jaar. Dit begint bij mei 1968 toen de regering zijn voorstellen om de salarisregeling van ambtenaren te herzien bij de commissie van Georganiseerd overleg indiende.

Het verloop daarvan is in de Amigoe in de afgelopen maanden voldoende belicht. Het GO werd op 2 december voorlopig besloten met het indienen van een advies aan de regering. De Ambtenaar vervolgt dan: „Daar de regeling voor de bond onaanvaardbaar is, is het logisch dat het advies ook afwijzend is. Meerdere malen is tijdens de vergaderingen gesteld dat de regering gaarne zag, dat de bond medeverantwoordelijkheid droeg voor deze herziening. Onze tegenvoorstellen werden echter zonder meer van de hand gewezen. Onder deze omstandigheden is het zonder meer duidelijk, dat de commissie van het Georganiseerd overleg namens de bonden heeft medegedeeld geen enkele verantwoordelijkheid te kunnen of mogen dragen voor de salarisherziening zoals hij nu is ontworpen.

De regering kan de nieuwe regeling afkondigen, tegen alle bezwaren van de vakorganisatie in. Juridisch is zij gedekt wanneer zij schriftelijk aan het G.O. mededeelt, waarom zij gemeend heeft van het advies te moeten afwijken. Het bestuur van Uw bond heeft gedaan wat mogelijk was. Mocht de regering tot afkondiging van het pakket in zijn oorspronkelijke vorm overgaan, dan zal het bestuur de leden bijeenroepen om deze in te lichten over het advies. De leden zullen dan beslissen wat er gedaan moet worden om de regering zo mogelijk tot andere gedachten te brengen.

Binnen afzienbare tijd zullen een nieuwe verlofregeling en een nieuwe pensioenverordening aan de commissie voor Georganiseerd overleg worden aangeboden. Ook voor de herziening van deze regelingen heeft de regering deskundigen uit Nederland laten komen, evenals bij de salarisherziening.

Gezien het bovenstaande is het te hopen, dat het Georganiseerd overleg in de toekomst nog eens zal uitgroeien tot een waarlijk overleg, waarbij het noodzakelijk is, dat ieder van de partijen het standpunt van de tegenpartijen eerbiedigt en tracht te begrijpen zodat men komt tot soluties die voor een ieder aanvaardbaar zijn.

—*—

● De 43-jarige Aldo Martine uit de Canadese plaats Port Colborne, die ruim een maand geleden te Montreal het hart van een ander kreeg, is dezer dagen overleden. Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis was zijn dood te wijten aan een afstoten van het vreemde weefsel.

Met hersengymnastiek

Maria Coll. kampioen

ORANJESTAD. — Door een overwinning op het Sint Augustinuscollege is het Mariacollege kampioen geworden van de hersengymnastiekcompetitie, die gedurende de afgelopen weken via Radio-Kelkboom werd gehouden. Aan deze competitie namen tien scholen deel.

De eindstand was 26—15 in het voordeel van het Mariacollege, nadat de rust met 10—10 was ingegaan. De onbekende persoon was niemand minder dan Carlos Kelkboom, die door het Mariacollege na veertien vragen werd geraden. De eerste keer werd het La Salle-college kampioen, het vorige jaar was dat het Sint Augustinuscollege en dit jaar viel de eer te beurt aan het Mariacollege.

Omdat de public relations-manager van de Elmar, de heer Milo Daal, verhinderd was, reikte organisator Ito Tromp zelf de Elmar-wisselbeker uit aan de winnaar. Voorts mochten beide finalisten nog een hele serie prijzen in ontvangst nemen, die door verschillende commerciële firma's ter beschikking werden gesteld. In de eerstvolgende Bau di Kwihi dus dit jaar geen treur-, maar een triomfmars. Het was wederom een zeer geslaagde competitie.

—*—

● Elk jaar sterven er in Perú rond veertigduizend kinderen tengevolge van ondervoeding of verkeerde voeding, zo heeft dr Juan Baertl, verbonden aan het instituut voor volksvoedsel in Lima, op een conferentie meegedeeld.

Casa Haime nu alleen aan kop

ORANJESTAD. — Doordat Casa Haime woensdagavond in het Wilhelminastadion Aldo met 2—0 versloeg en doordat U.P.A. een onverwachte 6—7 nederlaag leed tegen Plymouth, bezet Casa Haime thans alleen de kop in de softball-competitie. De overwinning van Casa Haime op Aldo was wel bijzonder gelukkig, want Casa Haime sloeg slechts één hit, waartegenover Aldo er vier stelde.

Winnende pitcher was Miguel Tromp en Maiky Bislip verloor. Aan slag was Ro Agumbero de beste met twee hits in vier beurten. Twee dagen eerder had Casa Haime een gemakkelijke 8—2 overwinning behaald op Plymouth.

De tweede wedstrijd woensdagavond ging tussen U.P.A., die tot dan toe gelijk met Casa Haime op de eerste plaats stond, en Plymouth. Hier sloeg Plymouth tien hits en maakte slechts twee veldfouten, die goed waren voor zeven runs. Daartegenover stelde U.P.A. zeven hits en vijf errors. Met andere woorden het was een waar slagfestijn, waaronder twee homeruns, van elk team één.

Winnende pitcher was R. Hodge, terwijl Slogo Bryson voor de U.P.A. verloor. Bij Plymouth was R. Hodge de beste met drie hits in vier slagbeurten, waaronder een homerun en bij U.P.A. was dit Ramon Reyes met twee hits, waaronder eveneens een homerun, in drie slagbeurten.

Geen wedstrijden meer

Dit was tevens de laatste competitiewedstrijd, die dit jaar nog in het Wilhelminastadion wordt gespeeld. De softball-wedstrijden, die voor aanstaande zondag op het terrein van Aruba Jrs op het programma stonden, werden afgelast.

—*—

● De algemene vergadering van de V.N. heeft met 111 tegen één stem (Zuid-Afrika), zonder onthoudingen racisme, nationaal-socialisme, apartheid en dergelijke ideologieën veroordeeld als grove schendingen van de rechten van de mens, welke de vrede en veiligheid in de wereld in gevaar kunnen brengen.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE Curaçaose Voetbal Bond

District Curaçao

Nr 029/68 dd. 20 december 1968

WEDSTRIJDUITSLAGEN

Internationale wedstrijden

El Salvador — Nederlandse Antillen (San Salvador 12-12-68)	1—0.
Nederlandse Antillen — El Salvador (San Salvador 15-12-68)	1—2.

Competitie hoofdklasse 1968

Jong Holland — Centro Dominguito	Uitgesteld.
Wacker — S.U.B.T.	1—4.
Veendam — Centro Dominguito	2—0.

Competitie A-klasse 1968

De Koning — DOSKO	1—1.
Deportivo Santa Rosa — Centro Deportivo Mahuma	1—9.
VESTA — Victory Boys	Uitgesteld.
Riverside — Atomic	Idem.
De Koning — Fleur de Marie	Idem.
Deportivo Santa Rosa — DOSKO	Idem.
Country Club Wacao — Centro Deportivo Mahuma	Idem.

Competitie B-klasse 1968

GROEP I

Sint Joris — Atletico Luis Brion	1—3.
Canisius Boys — Union Dep. Bonairiano	Union Dep. Bon. niet opgek.
Atletico Luis Brion — Centro Deportivo Porta Blancu	Uitgesteld.
Sint Joris — Deportivo Medellin	2—1.
Atletico Luis Bruin — Deportivo Medellin	2—2.

GROEP II

Union Deportivo — Jong Curaçao	8—0.
Centro Social Deportivo Barber — Jong Curaçao	Uitgesteld.
Jong Curaçao — Centro Buena Vista	Idem.

Boete:

De vereniging UNION DEPORTIVO BONAIRIANO verbeurt een geldboete van vijf gulden en 2 (twee) winstpunten in mindering op de ranglijst competitie B-klasse 1968, wegens het niet opkomen voor de competitiewedstrijd tegen de vereniging Canisius Boys op 13 december 1968 (artikel 4, R.K.W.).

Beslissing protestcommissie:

Het protest van de vereniging S.U.B.T. tegen een beslissing van de scheidsrechter in de hoofdklasse-wedstrijd S.U.B.T. — Jong Holland, gespeeld op 8 november 1968, is door de spelregel- en protestcommissie **niet ontvankelijk** verklaard, ingevolge artikel 21, lid 3, R.K.W.

Inschrijving:

RIVERSIDE: Ronald Zimmerman.

Overschrijvingen:

DEPORTIVO SANTA ROSA: Alex Jozef Martijn (exlid Deportivo Antillas).
V.E.S.T.A.: Ruperto Francisco Martie (exlid Centro Deportivo Mahuma).
VASCO DA GAMA: Erno Daniel Jansen (exlid Veendam).

HET BESTUUR

Geluidsinstallatie voor kerk te Brasil

BRASIL. — De Parochieraad van Brasil is een actie begonnen om de acoustiek in de Christus Koningkerk van Brasil te verbeteren. Getracht wordt om in verband hiermee vóór de kerstdagen een nieuwe geluidsinstallatie aan te brengen. Een beroep werd gedaan op de parochianen om deze actie daadwerkelijk te steunen.

TOTO-WINNAAR: KWART MILJOEN

DEN HAAG. — De ene deelnemer, die alle uitslagen van sporttoto 18 goed voorspelde, zal kunnen rekenen op een bruto bedrag van Nƒ 256.684,50.

De cijfers van sporttoto achttien (verleden week zondag) zijn: bruto inleg ƒ 1.901.366,10; aantal deelnemers 870.676; prijzenbedrag ƒ 855.615; eerste prijs: ƒ 256.684,50; één melding; tweede prijs ƒ 171,123 - 95 meldingen van twaalf goed, dat is ƒ 1801.20 bruto. derde prijs ƒ 256.684,50 - 1785 meldingen, dat is ƒ 144,— per kolom vierde prijs ƒ 171.123 - 120 meldingen eerste acht: bruto ƒ 1426,— per kolom.

LAGO-KALENDER MET ARUBAANSE LANDSCHAPPEN

SEROE COLORADO. — Maandagmorgen om tien uur worden vertegenwoordigers van pers, radio en televisie door Lago ontvangen, waarbij de Lago-kalender 1969 zal worden aangeboden. In verband met het veertigjarig bestaan van Lago is door de Verenigde Antilliaanse Drukkerijen een zeer fraaie kalender gedrukt. Deze kalender heeft een grootte van 46 bij 64 centimeter en toont een aantal Arubaanse landschappen van de Nederlandse schilder Cees van Duin.

Caribe-feesten

ORANJESTAD — Het bestuur van de Caribe club organiseert morgenavond in zijn clubgebouw een dansfeest voor zijn leden, ter gelegenheid van Kerstmis waarbij de koningin-verkiezing van de Caribe club een aanvang neemt. Het oud- en nieuwfeest wordt van 's nachts één uur tot 's morgens zeven uur op 1 januari gevierd met een dansfeeest, terwijl bij het opkomen van de zon een ontbijt geserveerd wordt. Op beide avonden wordt de muziek verzorgd door het Gran Combo Aruba.

De Schakel las en dacht

ORANJESTAD — In De Schakel van december stond:
WIJ LAZEN:
„Noodtoestand afgekondigd in Newark aangezien 90% van het politiekorps zich heeft ziek gemeld om kracht bij te zetten aan gerechtvaardigde looneisen...."
WIJ DACHTEN:
„Wat tonen de Antilliaanse ambtenaren dan — nog — een voorbeeldig gevoel voor discipline".

WIJ LAZEN: (bij gelegenheid dat 2 Nederlanders waaronder 1 op Aruba uit Nederlandse ouders geboren jonge man, die zijn schoolopleiding op Aruba en in Nederland had genoten, het Amerikaanse Staatsburgerschap verkregen).

„.... „O", (de betrokken jongeman) woont nu 7 jaar in de States en kan zich nog maar slecht en moeilijk in het Nederlands uitdrukken...."

WIJ DACHTEN: „.....wat een godsonmogelijke stamper".

POVA-voetballers in overwinningsroes

ORANJESTAD — De POVA-voetbalafdeling heeft de afgelopen weken weer goed gedaan. Op eigen terrein werd Aruba Juniors met 3-0 verslagen. Daarna werd een revanche-wedstrijd tegen Riverplate gespeeld, welke door POVA met 2-0 werd gewonnen. Vervolgens werd Santa Fe met een 4-2 nederlaag naar huis gestuurd. De revanchewedstrijd tegen Aruba Juniors werd door POVA met 3-1 verloren. In Poschiquito werd op Universal een 4-0 overwinning behaald. Tot slot werd de laatste wedstrijd van dit jaar tegen Brasil Juniors met niet minder dan 8-0 door POVA gewonnen.

De POVA-voetbalcommissie bestaat uit B. Wanga, O. Maduro, P. Phelipa, J. Rack en P. Stamper. De heer B. Wanga treedt als captain op.

MEXICO. — In een huis van bewaring in de stad Mexico zijn dinsdag vierendertig hoogleraren en studenten in hongerstaking gegaan. Zij worden sinds de onlusten van oktober vastgehouden.

● *Hedenmorgen werd bij de Country Inn hotel de kerstbonussen aan het personeel uitbetaald. Wat dit betreft heeft de Country Inn hotel baanbrekend sociaal werk verricht door indertijd als eerste een kerstbonus aan zijn personeel uit te betalen, waarbij de mogelijkheid werd geopend bij de afsluiting van de cao een week kerstbonus voor het hotelpersoneel te incorporeren.*

[D]iploma-uitreiking [cur]sus naaien, knippen

[WI]LLEMSTAD. — Maandag werd [door] het bestuur van buurtcentrum [Gro]ot Kwartier in het bijzijn van de [heer] J. Martina als vertegenwoordi[ger] v/d afdeling volksontwikkeling [en c]ultuur aan een achttal dames het [dip]loma voor de cursus naaien en [kni]ppen uitgereikt. Dit was de vier[de] keer dat door het bestuur van [buu]rtcentrum Groot Kwarier dit cer[tific]aat aan een groep dames wordt [uitg]ereikt.

[De] voorzitter van buurtcentrum [Gro]ot Kwartier en de heer Martina [wez]en beiden op het belang van [dit] soort cursussen en spraken de [hoo]p uit dat de geslaagden veel plezier zouden ondervinden van het [gele]erde.

[B]roeder Pius bracht tenslotte de [and]ere cursussen voor de praktische [vor]ming onder de aandacht van de [da]mes en deelde mede dat er gele[gen]heid bestond om zich in te schrij[ven] voor een vervolgcursus.

Mutaties in [d]ienstplichtraad

WILLEMSTAD. — Bij ministe[riële] beschikking van 12 december [...] is gerekend te zijn ingegaan [... d]ecember 1968 de heer H. R. Ni[...]son, lid/secretaris van de dienst[plich]traad, op zijn verzoek, als zo[danig] eervol ontslag verleend, onder [dank]betuiging voor de door hem als [zod]anig aan den Lande bewezen [dien]sten. In plaats van de heer Ni[...]olson is de heer H. A. Lourens, [adj]unct-commies op het centraal [bur]eau voor juridische en algemene [za]ken, benoemd tot lid/secretaris [van] de dienstplichtraad.

Lest best

WILLEMSTAD — In Centro pro arte is gisteravond voor de zestiende en laatste maal de revue Esta ricu nos bida ta opgevoerd. De uitvoering was ten bate van het Rode Kruis. Op de eerste plaats echter gold de revue de Amerikaanse gasten van het Rode Kruis. Omdat Carmen Baby echter talrijke uitvoerenden van de revue aan het bed hield, zag men de uitvoering met enige zorg tegemoet. Het enthousiasme van de deelnemers — nog groter geworden om de handicap van de talrijke zieken te overwinnen — sloeg echter wonderwel op de zaal, waarbij vooral de Amerikaanse artsen en hun echtgenoten met volle teugen genoten van het folkloristische karakter van de revue. Was het tot heden toe in de voorgaande opvoeringen zo geweest, dat het publiek soms het slot-lied meeneuriede en verder met interesse de ontwikkeling op het toneel volgde, ditmaal sloegen de liederen vanar het begin aan, zodat het publiek herhaalde malen de opvoerenden een reprise afdwong. Ook de Antilliaanse kijkers werden door dit Amerikaanse enthousiasme aangegrepen. Zo werd de laatste uitvoering van Esta ricu nos bida ta ook de beste uitvoering, welke in Centro pro arte te zien is geweest. Voor publiek en medewerkenden betekenden dit een compliment, waaraan de intimiteit van de Curacaose schouwburg het zijne toe bijdroeg.

Telegramwisseling Kroon en Pengel

WILLEMSTAD. — In verband met het kerstfeest en de jaarwisseling zond minister-president J. A. Pengel van Suriname het volgend telegram aan minister-president C. D. Kroon van de Nederlandse Antillen:

„Minister President C. D. Kroon Fort Amsterdam Curaçao.
Hierbij wens ik mede namens de Raad van Ministers een gezegend Kerstfeest en voorspoedig 1969 toe.

J. A. PENGEL
Minister-President van Suriname".

In antwoord op het telegram van minister-president Pengel zond minister-president Kroon het volgend telegram:

„Min. Pres. Suriname
Mede namens de Raad van Ministers dank ik U en Collegas voor aangeboden Kerst- en Nieuwjaarswensen en spreek hoop uit dat ook U en Uw Collegas alsmede hele bevolking van Suriname van een zalig Kerstfeest mogen genieten en dat 1969 voor allen een voorspoedig jaar zal zijn.

KROON
Minister-President Ned. Ant.".

● **De veertig-jarige Charles Bray in de Californische plaats Napa heeft zes van zijn zeven kinderen doodgeschoten, zijn huis in brand gestoken en zich daarna van kant gemaakt. Hij was somber gestemd omdat zijn vrouw echtscheiding had aangevraagd.**



DE SCHAKEL BLIKT TERUG OP 1968

Het jaar van de grote onwil

ORANJESTAD — Het maandblad De Schakel, dat hoofdzakelijk onder het politiepersoneel op Aruba wordt verspreid, besteedt in zijn laatste nummer van dit jaar aandacht aan de ontevredenheid, die er onder de ambtenaren bestaat. Het jaar 1968 zal volgens het blad onder de ambtenaren geboekstaaft blijven als „Het jaar van de grote onwil".

Het blad vervolgt:

„Onwil van de overheid om haar dienaren datgene te geven waar ze sinds 1961 meer dan recht op hebben, nl. de aanpassing van de duurtetoeslag aan de inmiddels met 14% gestegen kosten van levensonderhoud.

Sollen met de belangen van de ambtenaren — die tot nu toe een bewonderenswaardige discipline en zelfbeheersing aan de dag hebben gelegd — is zonder meer een democratische en sociaal ingestelde regering onwaardig!

Het is toch, laat ons wel wezen, een intreurige zaak dat een regering, die pretendeert pal te staan voor de sociale belangen en zekerheden der werknemers, haar eigen werknemers een trap in de lenden geeft en ze met een aalmoes wil afschepen. Wat zeggen we, een aalmoes? Het kost hun uiteindelijk geen cent, al noemt de regering het — laat ons niet lachen — een voorschot!

Hoe kan iets een voorschot zijn als het al lang uitbetaald had moeten zijn?

De ontevredenheid in ambtenarenkringen is groot, doch groter nog is de verontwaardiging over het trainen van gerechtvaardigde looneisen.

De in juli op Curacao en Aruba gehouden protestvergaderingen en marsen spreken wel voor een ieder — behalve kennelijk voor de regering — een meer dan duidelijke taal.

We spraken iemand die met tranen in zijn stem de goedertierenheid van de regering in verband met deze z.g.n. nieuwe salarisregeling zong.

Toen we hem erop wezen dat het voor hem geen kunst was om content te zijn omdat hij — als een der weinigen — er zo'n slordige ƒ 4000.— per jaar wijzer van zou worden, terwijl 98% van de ambtenaren óf erop achteruit zouden gaan of tot volledige stilstand zouden komen, werd deze „topfunctionaris" kwaad en daarmede bewees hij meteen hoe zwak zijn loflied getoonzet was.

Praat eens met de lagere ambtenaren die in de grote middenmoot zitten.... Uw oren zouden klapperen!

Praat eens met de echtgenotes van die ambtenaren, die maandelijks tekort komen aan het bedrag — we kunnen nauwelijks meer spreken van een salaris — dat de vader-ambtenaar aan het eind van de maand thuis brengt.

Goochelen met cijfers door z.g.n. deskundigen waarmede men de ambtenaren wil overbluffen; het is een rechtstreekse belediging van het intellect van deze ambtenaren.

Loze praatjes die geen gaatjes vullen, want het bedrag dat moeder de vrouw thuis in het loonzaakje — nou ja loon — van haar man vindt liegt er niet om.

De heer Bekkers, de Nederlandse deskundige, die zo welwillende werd beschikbaar gesteld door de sympathiserende Nederlandse Bond voor Overheidspersoneel, zei het kernachtig: „Als de Nederlandse regering haar ambtenaren op een dergelijke manier durfde te behandelen zou de Rai te klein zijn...." en sprak verder zijn diepe verontwaardiging uit over het hele salarispakket zoals dat was aangeboden.

Het was hartverwarmend dat er tijdens de protestvergaderingen adhaesie-telegrammen werden ontvangen en voorgelezen van de CLASC, PWFC, IOWUA, CFW en vele anderen, en het is goed te weten op steun te kunnen rekenen.

Incorporatieduurtetoeslagen in het salaris, prachtig, maar dan niet zoals de regering wil, domweg incorporeren en dan verder praten.... praten.... praten....!

Er is al veel te veel gepraat en de ambtenaren zijn ondanks alle beloften al veel te vaak bedrogen uitgekomen om daar ook nog maar het minste vertrouwen in te hebben.

10% (en dat is nog niet veel) verhoging van de duurtetoeslag en dan incorporeren, dán geeft de regering blijk van eerlijke goede wil.

We schreven het, het vertrouwen is kapot gemaakt en dat is voor de regering een uitermate kwalijke zaak, want het is zoals het spreekwoord zegt, met onwillige honden slecht hazen vangen.... verdomd slecht.

Aan de regering om te bewijzen (beter laat dan nooit), dat ze wel van goeden wille zijn.

Het kan nog net voor het grote feest voor allen die van goeden wille zijn.

Zover De Schakel.

[U]itbetaling ziektegeld aan werknemers van HCI

WILLEMSTAD.— In Sede obreril [...] Chacuto heeft het bestuur van [de] vakbond Horecaf gistermiddag [aan] werknemers van Hotel Curacao [Int]ercontinental een bedrag van ruim [...]eenhalf duizend gulden uitbe[ta]ald. Het ging hier om de uitbeta[ling] over de jaren 1962 tot en met [...] van ziektegeld overeenkomstig [ar]tikel 1614 c uit het Burgerlijk [Wet]boek. In dit artikel is vastgelegd, [dat] werknemers, tenzij anders be[pa]ald, volledig uitbetaald worden als [zij] ziek zijn over korte periode. Tij[de]ns het cao-overleg waren de hotel[di]recties en Horecaf overeengeko[men], dat dit geld alsnog uitbetaald [zou] worden. Dit betekende voor de [H]CI-directie een totale uitgave van [...] elfduizend gulden aan ziekte[geld]. [He]t hotel betaalt daarvan zelf een [...] uit.

Overeengekomen was de uitbeta[ling] te doen geschieden in drie etap[pes]: over de jaren 1962—1967 (door [de] bond) en over 1967 tot juli 1968 [door] het hotel zelf, terwijl na juli [de] werknemers meteen volledig uitbetaald werden na hun ziekte. Ook het Hilton hotel heeft ongeveer 4500 gulden aan ziektegelden uitbetaald.

Inderijd was het de Christelijke bond van havenarbeiders (CBH) die als eerste op dit BW-artikel wees en van de SVC uitbetaling van de achterstallige ziektegelden vroeg. Tijdens een korte persconferentie gistermiddag vroeg Horecaf-adviseur H. (Bebe) Rojer zich af, wie er voor de andere groepen werknemers op toeziet, dat dit BW-artikel ten uitvoer wordt gelegd.

Hij wees er op, dat tijdens het cao-overleg met de hotel-directies de buitengewone landsbemiddelaar mr P. C. Beetstra zich tegenstander had getoond van een dergelijke uitbetaling achteraf van ziektegelden. Het was advocaat M. C. A. Rojer geweest, die toen had meegeholpen om toch tot overeenstemming te komen over deze zaak.

Het moest de Horecaf-adviseur Rojer van het hart, dat hij het zeer vreemd vond, dat de CFW indertijd zou verklaard hebben, dat vasthouden aan artikel 1614 c zou betekenen, dat de arbeiders er misbruik van zouden gaan maken door zich meer ziek te melden. Het is een in de wet vastgelegd recht, merkte de heer Bebe Rojer op.

Deze beklaagde zich verder over, over het feit, dat officiële instanties nimmer gevolg hebben gegeven aan uitnodigingen van de CBH of de Horecaf-bond om aanwezig te zijn bij bepaalde gebeurtenissen zoals indertijd de naamgeving aan het vakbondscentrum aan de Emmastraat, terwijl dezelfde overheid wel present is bij bepaalde andere bonden als die iets bijzonders doen.

De heer Rojer ging ook nader in op de opmerking van minister E. Voges als zou de CFW een van de weinige bonden zijn, die een degelijk financieel overzicht geeft. Hij vroeg zich af, waar de CFW de post geboekt heeft voor de activiteiten onder de havenarbeiders, eerder dit jaar. Bij de foto: een van de hotelwerknemers krijgt zijn achterstallige ziektegeld alsnog uitgekeerd.

Weekeind-voetbal op Bonaire

(van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Zaterdag en zondag zal de competitie op Bonaire gewoon doordraaien. In de A-klasse zullen twee wedstrijden gespeeld worden, in de hoofdklasse is de inhaalwedstrijd SUNT-Vitesse op het programma geplaatst.

RCB en Sport Stars ontmoeten elkaar zaterdagmiddag om vier uur in Entrejol op het veld aan de Koninginneweg. Gezien de positie van beide verenigingen en hun spel in de voorbije wedstrijden valt hier waarschijnlijk te genieten van een goede wedstrijd. RCB won haar eerste wedstrijd in een goed treffen, maar verloor haar tweede zeer onverwacht, Sport Stars leed in haar derde wedstrijd een stevige nederlaag tegen Flamingo dat dit jaar hoge ogen gaat gooien.

De tweede wedstrijd zal een treffen zijn tussen Uruguay dat verrassend voor de dag kwam in zijn laatste wedstrijd tegen Ajax, maar tot dan toe nog niet veel had bereikt. Flamingo veroverde op zelfverzekerde wijze de Statuutbeker en gaat indien het weer zo speelt zaterdag een grote overwinning behalen op Ajax. Deze wedstrijd wordt gespeeld in het stadion en vangt eveneens aan om vier uur.

In de hoofdklasse komen zondag SUNT en Vitesse tegen elkaar in het veld. Vitesse dat tot nu toe een wedstrijd speelde en deze gelijk speelde tegen Estrellas, zal met de lastige tegenstander SUNT de nodige moeite hebben. Wil Vitesse evenwel een woordje blijven meespreken in de lopende competitie, dan moeten de groenwitten zondag winnen.. Dit laatste zal wel heel moeilijk verlopen als de ijverige en technische Elio Flores, die tegen El Salvador geblesseerd raakte, niet mee kan doen. Sunt-Vitesse vangt aan om kwart over vier.

Statuutbeker volleyball

KRALENDIJK. — De statuutbeker voor volleybal is in handen gekomen van Deportivo en Rincon Volley Stars. In twee spannende wedstrijden overwonnen zij hun tegenstanders in de heren afdeling waarbij vooral het felle Deportivo moeite had met zijn tegenstander. Uiteindelijk zegevierde men met 3-1 en kon de beker mee naar huis nemen. Rincon Volley Stars, dat in de afdeling dames de finale bereikte, kwam door een 2-0 overwinning in het bezit van de Statuutbeker.

Bezoekuren grotten van Hato verlengd

WILLEMSTAD. — De grotten van Hato zullen van 22 tot 31 december van negen uur 's morgens tot zes uur 's avonds voor het publiek opengesteld zijn in verband met de bijzondere versieringen die gedurende de kerstweek zijn aangebracht. De aantrekkelijkheid van een bezoek wordt verhoogd door het schijnsel van kaarslicht en de muziek van kerstliederen die tegen de gewelven worden weerkaatst. De entree bedraagt voor volwassenen één gulden en voor minderjarigen vijftig cent.

Plaats eens een zoekertje

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

koop aangeboden

ENEN woonhuis Oranjestraat 3 slaapkamers. Inlichtingen tel. - 24216. Curaçao.

ENEN woonhuizen: Bankwerweg 14 met 2 slaapkamers. Bankers 12 met 3 slaapkamers. ndomsterrein. Gemakkelijke be svoorwaarden. Tel. 23113 24216. ao.

IS, drie slaapkamers, garage, rch, patio en prachtige tuin ng-glass doors - eikenhouten nds - formica keuken). Cong 45, San Nicolas, Aruba.

JUIST ontvangen gordijnstofit Duitsland — Kleuren en Des- iets aparts! Een prachtige col-. Prima kwaliteit. Te bezichti- Dividiviweg 7. Dominguito - 35846. Curacao.

RDIGE kaboutertjes voor kerst atie alsmede verjaardags-arti . Jongbloedweg 112. Curaçao.

APKAMERAMEUBLEMENT ek met 6 stoelen, wandmeubel, stoelen, kinderwagen, box, ra gordijnen, serviesgoed. Ponton na 6 uur. Aruba.

ENEN woonhuis Harsweg 1. apkamers, garage. Tel. 23113- . Curaçao.

EGENS vertrek: Teak zit- eetkamer ameublement, tv, twee- ijskast, gasfornuis. Monsanto, weg 14. Curaçao.

FFET. Peugeot 1966, Zebraies ƒ 2,—. Rio Canario 12 pol. . tel. 43608. Curaçao.

IMA kwaliteit gordijn rails pleet tegen zeer . lage prijzen. uri Hardware. Curaçao.

ERSE braadkip, drumsticks, e legs, breast, poulet, hala, ellingen gaarne tijdig opgeven. ria's Chicken Farm. Gosieweg Tel. 49202. Curaçao.

RENAULT Dauphine Ferlee 1958. Rijdt prima, op goede banden. Apollostraat 8. tel. 36547. Curaçao.

WIT Mesker slaapkamerameublement (lits jumeaux) in goede staat. Alablancaweg 20, tel. 49055. Curaçao.

VOLKSWAGEN. rotan zithoek, eethoek, ijskast, wasmachine, ledikant commode enz. Bramendiweg 12. Curaçao.

EETKAMERAMEUBLEMENT en bergmeubel, tafel uittrekbaar, Gosieweg 133. Curaçao.

I. v. m. TERUGKEER naar Ned. bieden wij onze huisraad en meubelen tegen redelijke prijzen aan. Julianalaan 1. Rio Canario. Curaçao.

MOTOR 90cc, 2 maanden oud als nieuw. Telf. 49574. Curaçao.

BANKSTEL - salontafel, extra bijpassende stoel ƒ 200,—. Tweepersoonsbed ƒ 150,—. Petroleumweg 4. Goede Hoop. Curaçao.

GASFORNUIS „Tappan". 2 Antique mahonie wandtafels. Alles in goede staat. Tel. 35511. Curaçao.

1 GASSTEL (driepits) ƒ 27,50. Suffisantweg 44. Tel. nr. 43368. Curaçao.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT en lampen. Marigotweg 16 zijweg Hispañolaweg. Curaçao.

2 QUEEN ANNE marmer top tafels, 2 Antique Spiegels, wipstoel etc. tel. 38040 - Hadden. Curaçao.

1 BANKSTEL. Fuseliersweg 13. Am. kamp. Tel. 44457, naast Blok & Diaz. Curaçao.

„KODAK" Slide projector met 300 watt lamp. Vraagprijs ƒ 35,—. Tel. 7050. Aruba.

NIEUW groot zitkamerstel, 4 fauteuils en 1 tafel voorheen ƒ 1000, nu ƒ 750,—. Kooyman n.v. Sta. Maria. Curaçao.

GEMEUBILEERDE 2 kamer woning met uitzicht op zee. Gelegen in de Sisalstraat 12. Ponton. Inlichtingen: Tel. 2789-2790. Aruba.

PRIMA Bankstel. Sombreroweg 48. Curaçao.

CURANTIEK heeft voor de Kerst koperen kandelaars en karafen. Open van 11.00 - 12.00 — 19.00 - 20.00 uur. Telf. 35708. Curaçao.

STAINLESS Steel Aquarium, 4 pits gasfornuis ƒ 125,—, 1 airco ƒ 75,—. Oud Curaçaosche tafel en wipstoel. Telf. 35708. Curaçao.

TRIUMPH TR3 met opgevoerde motor. Renault R16, 2 jaar oud. Telf. 35708. Curaçao.

DODGE Dart 1966. Hard Top. 2 doors den bon condishon. Call Richardson Curacao Motors, tel. 23216-44684. Curaçao.

TEAKHOUTEN zitkamerset ƒ 200. porchset, tuinameublement, sierbloembak, zongordijnen, kameel-zadelbank. Tel. 1966, Fergusonstraat 9. Aruba.

BASEBALL equipment, softballen umpire equipment, judopakken en bandages, gymnastiekschoen, basketballschoenen, tennisschoenen, bootschoenen, judo slippers, badslippers, strandschoentjes, waterpoloballen, darts werpspelen, jeu de boules, tafeltennisballen. Verkrijgbaar bij Sportshop Antiliano, Constantijn Huigenstraat 6. Tel. 3886, Aruba.

TE KOOP in prima staat Fiat 850 (van eerste eigenaar). Cash ƒ 1700,—. Voor inlichtingen tel. 12441. Curaçao.

MOD. bankstel, 3-delige mod. kinderwagen, box, Rudge damesfiets. Charles Debrotweg 1, tel. 35740. Curaçao.

EEN gasfornuis Magic-Chef. Winterswijstraat 9. Telefoon 53019. Curaçao.

WOONHUIS, 3 slaapkamers ƒ 150, p.m. Gosieweg 102. Curaçao.

PHILIPS stereo versterker met 2 speakers. Erosweg 15, tel. 36873 Curaçao.

WEGENS vertrek wasmachine, ijskast, tweepersoonsbed, airco, Fiat 850, enz. Gosieweg 102. Curaçao.

Te huur aangeboden

WOONHUIS met 3 slaapkamers, meidenkamer met badgelegenheid. Trompstraat 4. Tel. 5642. Aruba.

KINDERSETJE (4 stoeltjes) ƒ 50,— Kooyman n.v. Sta Maria. Curaçao.

GEMEUBILEERDE kamer met douche en toilet. Eigen ingang, tel. 43373. Grenadiersweg 9. Curaçao.

ZEER frisse gemeubileerde kamer met vrije ingang, met of zonder gebruik van keuken. Tel. 12514. Curaçao.

ECHTPAAR z.k. zoekt gem. huis voor 6 mnd., tel. 35411. Na 6 uur. Curaçao.

Te huur gevraagd

VOOR z.s.m. gem. of ongem. woning met 2 of 3 slaapkamers. Op goede stand; br. no. 1102. Curaçao.

GEMEUBILEERD huis voor Holl. fam. van half jan. tot april. Aanb.: Telf. 44384. Curaçao.

Te koop gevraagd

JONGENSFIETS leeftijd 10 j. Tel. 38171. Sannen. Jantiel. Curaçao.

Personeel

GEVRAAGD: Net dienstmeisje voor hele dagen. Balashi 6. Tel. 2846. Aruba.

CURACAOS meisje voor dag en nacht. Sannen. Jantiel. Tel. 38171. Curaçao.

Diversen

FEESTVERSIERINGEN voor buiten snoer met 100 gekleurde lampen. Tel. 23413. Curaçao.

JPF NIEUWS. Zondag 22: Bruine bonen met rijst en Rotie. Curaçao.

BOMALARM VOOR VLIEGTUIG VAN MEVR ONASSIS

NEW YORK — Een vliegtuig van Olympic Airways, waarmee Jacqueline Onassis en haar twee kinderen John en Caroline naar Griekenland zouden vertrekken, is donderdagavond in New York vier uur opgehouden door een anoniem telefoontje dat er een bom aan boord was. Het toestel en de bagage van de 79 passagiers werden grondig doorzocht. Nadat de politie het sein veilig had gegeven vertrok het vliegtuig naar Athene.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

te Trekking — Donderdag 19 DECEMBER 1968

Nummer	Prijs
1157	50
1172	50
1173	50
1178	50
1190	50
1197	50
1202	50
1204	50
1210	100
1211	50
1221	50
1246	50
1254	50
1272	50
1286	50
1298	50
1299	50
1331	50
1343	50
1344	50
1358	50
1383	50
1388	50
1391	50
1405	50
1429	50
1431	50
1439	50
1456	50
1466	50
1492	50
1495	50
1496	50
1505	50
1518	50
1520	50
1538	50
1543	50
1549	50
1556	50
1576	50
1584	50
1589	50
1595	50
1597	50
1619	50
1627	50
1628	50
1633	50
1659	50
1661	50
1674	50
1684	50
1686	50
1688	50
1690	50
1701	50
1728	50
1754	50
1765	50
1780	50
1789	50
1808	50
1820	50
1826	50
1828	50
1832	50
1833	50
1839	50
1840	50
1846	50
1868	50
1872	50
1874	50
1887	50
1889	50
1911	50
1915	50
1918	50
1965	50
1966	50
1971	50
1981	50
1992	50
Twee duizend	
2007	50
2013	50
2028	50
2041	50
2044	50
2060	50
2070	50
2074	50
2081	50
2085	50
2092	50
2099	50
2100	50
2103	50
2107	50
2123	50
2130	50
2133	50
2134	50
2136	50
2140	50
2143	50
2153	50
2157	50
2191	100
2192	50
2195	50
2196	50
2198	50
2200	50
2202	50
2205	50
2206	50
2211	50
2212	50
2219	50
2225	50
2230	50
2244	50
2258	50
2272	50
2273	50
2291	50
2292	50
2294	100
2300	50
2313	50
2318	50
2337	50
2353	50
2354	50
2360	50
2364	50
2370	50
2377	50
2382	50
2392	50
2410	50
2419	50
2420	50
2425	50
2440	50
2445	50
2456	50
2464	50
2468	50
2473	50
2490	50
2497	50
2501	50
2511	50
2513	50
2516	50
2526	50
2531	50
2559	50
2560	50
2568	50
2569	50
2570	50
2571	50
2577	50
2587	100
2594	50
2596	50
2597	50
2607	50
2652	50
2657	50
2658	50
2667	50
2677	50
2687	50
2690	50
2694	50
2703	50
2704	50
2715	50
2716	50
2719	50
2720	50
2728	50
2743	50
2746	50
2747	50
2752	50
2754	50
2764	50
2780	50
2797	50
2799	50
2805	50
2810	50
2831	50
2845	50
2852	50
2856	50
2861	50
2901	50
2911	50
2913	50
2919	50
2922	50
2928	50
2936	50
2948	50
2958	50
2970	50
2976	50
2995	50
Drie duizend	
3022	50
3024	50
3025	50
3029	50
3035	50
3042	50
3052	50
3061	50
3070	50
3071	50
3074	50
3078	50
3080	50
3083	50
3090	50
3107	50
3113	50
3115	50
3116	50
3119	50
3129	50
3133	50
3162	50
3180	50
3186	50
3202	50
3231	50
3233	50
3239	50
3240	50
3252	50
3261	50
3291	50
3293	50
3309	250
3313	50
3342	50
3347	50
3361	50
3366	50
3371	50
3381	50
3393	50
3411	50
3414	50
3418	50
3422	50
3428	50
3440	50
3447	50
3460	50
3462	50
3464	50
3468	100
3479	50
3489	50
3491	50
3500	50
3501	50
3519	50
3520	50
3521	50
3526	50
3535	50
3546	50
3547	50
3551	50
3557	50
3560	50
3579	50
3580	50
3589	50
3597	50
3599	50
3603	50
3609	50
3626	50
3640	50
3648	50
3649	50
3654	50
3667	100
3668	50
3671	50
3674	50
3684	50
3699	50
3705	50
3707	50
3720	50
3732	50
3773	50
3775	50
3799	50
3801	50
3811	50
3813	50
3814	50
3828	50
3838	50
3843	50
3847	50
3858	50
3864	50
3867	100
3868	50
3898	50
3907	50
3909	50
3910	50
3913	50
3945	50
3963	50
3974	50
3977	50
3989	50
3992	50
3993	50
Vier duizend	
4001	50
4008	50
4027	100
4047	50
4052	50
4056	50
4066	50
4089	50
4101	50
4104	50
4110	50
4123	50
4130	50
4140	50
4150	50
4155	50
4159	50
4173	50
4177	50
4178	50
4188	50
4198	50
4207	50
4212	50
4214	50
4220	50
4223	50
4225	50
4231	50
4262	50
4274	50
4279	50
4285	50
4288	50
4318	50
4320	50
4321	50
4324	50
4326	50
4330	50
4334	50
4342	50
4351	50
4359	50
4365	50
4384	50
4389	50
4401	50
4404	50
4407	50
4411	50
4463	50
4483	50
4491	50
4498	50
4519	50
4548	50
4553	50
4558	50
4570	50
4571	100
4576	50
4579	50
4584	50
4588	50
4614	50
4622	50
4623	50
4630	50
4631	50
4651	50
4668	50
4670	50
4674	50
4692	50
4695	100
4699	50
4704	50
4710	50
4719	50
4728	50
4744	50
4751	50
4762	50
4770	50
4771	50
4785	50
4791	50
4792	50
4802	50
4815	50
4834	100
4862	50
4868	50
4875	100
4879	50
4890	50
4913	500
4922	50
4929	50
4930	50
4945	50
4952	50
4960	50
4961	50
4965	50
4966	50
4977	50
4987	50
4992	50
Vijf duizend	
5004	50
5007	100
5011	50
5030	50
5037	50
5039	50
5042	50
5069	50
5070	50
5076	50
5080	50
5083	50
5094	50
5101	50
5104	50
5118	50
5122	50
5124	50
5125	50
5136	50
5155	250
5163	50
5173	50
5177	50
5187	50
5196	50
5199	50
5200	50
5206	50
5208	50
5216	50
5222	50
5231	50
5236	50
5237	50
5238	50
5263	50
5274	50
5280	100
5291	50
5292	50
5307	50
5315	50
5324	50
5325	50
5347	50
5351	50
5367	50
5368	50
5371	50
5377	50
5385	50
5394	50
5395	50
5396	50
5416	50
5420	50
5423	50
5435	50
5439	50
5441	50
5443	50
5447	50
5448	50
5451	50
5456	50
5466	50
5478	100
5486	50
5487	50
5492	50
5494	50
5505	50
5513	50
5520	50
5523	50
5545	50
5552	50
5565	50
5569	50
5571	50
5576	50
5580	50
5585	50
5590	50
5604	50
5611	50
5631	50
5632	50
5633	50
5634	50
5639	50
5640	100
5646	50
5649	50
5654	50
5658	50
5670	100
5690	50
5694	50
5719	50
5729	50
5740	50
5742	50
5756	50
5795	100
5797	50
5812	50
5813	50
5819	50
5835	50
5842	50
5852	50
5866	50
5869	50
5878	50
5879	50
5888	50
5891	50
5896	100
5902	50
5920	50
5929	50
5932	50
5939	50
5947	50
5954	50
5957	50
5960	50
5963	50
5964	50
5985	50
5993	500
5998	50
Zes duizend	
6009	50
6010	50
6011	50
6019	50
6021	50
6028	50
6034	50
6040	50
6075	50
6077	50
6081	50
6087	50
6101	50
6109	50
6110	50
6116	50
6122	50
6125	50
6127	50
6131	50
6135	50
6155	50
6159	50
6165	50
6166	50
6171	50
6172	50
6185	50
6192	50
6194	50
6201	50
6203	100
6228	50
6241	50
6242	50
6263	50
6268	50
6280	50
6299	50
6307	50
6321	50
6323	50
6327	50
6340	50
6365	100
6385	50
6390	50
6396	50
6409	50
6429	50
6435	50
6436	50
6442	50
6446	50
6473	50
6479	50
6483	50
6496	50
6515	50
6530	50
6542	50
6551	50
6559	50
6564	50
6569	50
6572	50
6587	50
6609	50
6613	50
6627	50
6639	50
6641	50
6657	50
6660	50
6664	50
6669	50
6672	50
6685	50
6686	50
6705	50
6707	50
6712	50
6741	50
6750	50
6752	50
6766	50
6779	50
6780	50
6781	50
6786	50
6795	50
6797	50
6798	50
6805	50
6816	50
6823	50
6830	50
6833	50
6834	50
6858	50
6860	50
6862	50
6867	50
6874	50
6885	50
6904	100
6912	50
6916	50
6924	50
6932	50
6936	50
6943	50
6947	50
6979	50
6989	50
Zeven duizend	
7012	50
7017	50
7019	50
7030	50
7059	50
7076	50
7077	50
7088	50
7092	50
7094	50
7099	50
7114	50
7119	50
7142	50
7150	50
7154	50
7164	50
7166	50
7168	50
7170	100
7177	50
7182	50
7192	50
7203	50
7213	50
7238	50
7240	50
7245	100
7247	50
7254	50
7281	50
7299	50
7302	50
7312	100
7316	50
7320	50
7343	50
7345	50
7359	50
7372	50
7379	50
7397	50
7398	50
7403	50
7409	50
7411	50
7412	50
7420	50
7423	50
7424	50
7443	50
7449	50
7456	50
7457	50
7458	50
7463	500
7470	50
7471	50
7477	50
7481	50
7488	50
7499	50
7506	50
7518	50
7525	50
7528	50
7543	50
7546	50
7557	50
7574	50
7586	50
7595	50
7620	100
7624	50
7642	50
7653	50
7672	50
7674	50
7679	50
7690	50
7695	50
7706	50
7736	50
7737	50
7744	50
7750	50
7753	50
7758	50
7763	50
7765	100
7770	50
7774	50
7777	50
7784	50
7792	50
7793	50
7854	50
7857	50
7863	50
7864	50
7876	50
7877	50
7882	50
7883	50
7893	50
7910	50
7912	50
7917	50
7921	50
7934	50
7936	50
7937	50
7947	50
7952	100
7953	5000
7954	100
7966	50
7967	50
7968	50
7980	50
7991	50
7994	50
Acht duizend	
8013	50
8021	50
8022	50
8023	50
8027	50
8028	50
8043	50
8053	50
8055	50
8059	50
8065	50
8066	50
8076	50
8079	100
8083	50
8095	50
8106	50
8136	50
8140	50
8151	50
8159	50
8176	50
8181	50
8183	50
8191	50
8192	50
8193	50
8203	50
8224	250
8251	50
8253	50
8255	50
8274	50
8308	50
8310	100
8328	50
8338	50
8347	50
8350	50
8354	50
8377	50
8384	50
8388	50
8390	50
8396	50
8408	50
8409	50
8437	50
8442	50
8444	50
8452	50
8455	50
8458	50
8465	50
8466	50
8507	50
8510	50
8541	50
8545	50
8552	50
8553	50
8572	50
8576	50
8585	50
8596	50
8599	50
8605	50
8607	50
8616	50
8624	50
8631	50
8643	50
8647	50
8660	50
8668	50
8682	50
8684	50
8687	50
8691	50
8697	50
8699	50
8721	50
8725	50
8727	50
8733	50
8737	50
8742	100
8748	50
8750	50
8754	50
8758	50
8760	50
8763	50
8775	50
8781	50
8784	50
8785	50
8788	50
8792	100
8795	50
8798	50
8806	50
8817	50
8833	50
8835	50
8852	50
8855	50
8866	50
8877	50
8891	50
8895	50
8917	50
8931	50
8937	50
8943	50
8950	50
8972	50
8978	50
8983	50
8988	100
8990	50
8993	50
8995	50
Negen duizend	
9002	50
9009	50
9011	50
9031	50
9039	50
9048	50
9057	50
9063	50
9065	50
9066	50
9067	50
9069	50
9074	50
9077	50
9085	50
9090	50
9097	50
9114	50
9136	50
9148	50
9153	50
9165	50
9169	50
9176	50
9180	50
9190	50
9199	50
9218	50
9220	50
9221	50
9237	50
9243	250
9246	50
9248	50
9250	50
9254	50
9262	50
9272	50
9283	50
9285	50
9287	100
9288	50
9323	50
9333	50
9338	50
9365	50
9368	50
9377	50
9383	50
9394	300
9395	10000
9396	300
9396	50
9399	50
9400	50
9412	50
9419	50
9424	50
9431	50
9447	50
9455	50
9458	50
9474	50
9479	50
9489	50
9503	100
9504	50
9507	50
9531	50
9550	50
9552	50
9573	50
9575	50
9594	50
9614	50
9615	50
9620	50
9623	50
9638	50
9642	50
9644	100
9649	50
9668	50
9678	50
9688	50
9705	50
9706	50
9712	50
9718	50
9722	50
9724	50
9735	50
9737	50
9750	50
9760	50
9769	50
9780	100
9783	50
9803	50
9810	50
9830	50
9833	50
9834	50
9847	50
9858	50
9860	50
9869	50
9897	50
9898	50
9904	50
9907	50
9913	50
9919	50
9921	50
9926	50
9930	50
9953	50
9959	50
9969	50
9974	50
9978	50
9987	50
9992	50
Tien duizend	
10000	50
10003	50
10027	50
10034	50
10044	50
10060	50
10064	50
10071	50
10076	50
10077	50
10080	50
10082	50
10095	50
10096	50
10101	50
10110	100
10114	50
10126	50
10130	50
10133	50
10137	50
10140	50
10147	50
10162	100
10170	100
10173	50
10181	50
10188	50
10190	50
10205	50
10211	50
10219	50
10220	50
10234	50
10240	50
10248	50
10256	50
10264	50
10268	50
10272	50
10285	50
10302	50
10304	50
10308	50
10321	50
10333	50
10335	50
10337	50
10338	50
10348	50
10355	50
10356	50
10358	50
10359	50
10371	50
10373	50
10375	50
10382	50
10390	50
10394	50
10396	50
10403	50
10433	50
10437	50
10440	50
10459	50
10471	50
10473	50
10478	50
10486	50
10501	50
10506	50
10510	50
10511	50
10518	50
10527	50
10529	50
10531	50
10534	50
10536	50
10541	50
10551	50
10564	50
10566	50
10576	50
10603	50
10608	100
10610	50
10618	50
10623	50
10625	50
10627	50
10631	50
10633	50
10657	50
10666	50
10668	50
10678	50
10680	50
10693	50
10695	50
10703	50
10715	50
10726	50
10759	50
10761	50
10781	50
10792	50
10802	50
10822	50
10827	50
10831	100
10834	50
10851	250
10860	50
10863	50
10880	50
10884	50
10885	50
10887	50
10888	50
10892	50
10894	50
10901	50
10912	50
10914	50
10924	100
10931	50
10936	50
10948	50
10956	100
10958	50
10965	50
10966	50
10973	50
10989	50
10991	50
10993	50
Elf duizend	
11003	50
11011	50
11016	50
11032	50
11036	50
11037	50
11041	50
11047	100
11054	50
11057	100
11071	50
11075	50
11088	50
11095	50
11098	50
11111	50
11113	50
11145	50
11150	50
11153	50
11158	50
11178	50
11186	50
11189	50
11199	50
11211	50
11217	50
11227	50
11233	50
11235	50
11246	50
11247	50
11253	50
11265	50
11280	50
11282	50
11287	50
11293	50
11304	50
11309	50
11316	50
11321	50
11324	50
11326	50
11330	50
11338	50
11353	50
11355	50
11356	50
11382	50
11397	50
11404	50
11416	50
11419	50
11423	50
11424	50
11425	50
11444	50
11448	50
11449	50
11453	50
11460	50
11466	50
11479	50
11490	50
11510	50
11518	50
11535	50
11537	50
11559	50
11569	50
11576	50
11599	50
11600	50
11600	500
11601	20000
11602	500
11605	50
11620	50
11622	50
11630	50
11642	50
11669	50
11676	50
11683	50
11686	50
11720	50
11722	50
11729	50
11730	50
11734	50
11735	50
11789	50
11791	50
11805	50
11807	50
11814	50
11817	50
11818	50
11836	50
11838	50
11839	250
11868	50
11872	50
11884	50
11887	50
11902	50
11906	50
11918	50
11925	50
11935	50
11936	50
11945	50
11951	50
11977	50
11980	50
11988	50
11992	50
11993	50
Twaalf duizend	
12004	50
12013	50
12021	50
12023	50
12041	50
12042	50
12062	50
12069	50
12070	50
12078	50
12089	50
12100	50
12103	50
12106	50
12118	50
12134	50
12135	50
12155	50
12160	50
12162	50
12163	50
12167	500
12171	50
12173	50
12177	50
12178	100
12182	50
12191	50
12193	100
12204	50
12211	50
12234	50
12248	50
12249	50
12267	50
12295	50
12297	50
12309	50
12311	50
12319	50
12327	100
12338	50
12340	50
12349	50
12354	50
12362	50
12368	50
12376	100
12391	50
12395	50
12413	50
12416	50
12422	50
12430	50
12440	50
12457	50
12473	50
12474	50
12477	50
12480	50
12489	50
12492	50
12533	50
12538	50
12545	50
12562	50
12563	50
12581	50
12585	50
12605	50
12617	50
12626	50
12633	50
12649	50
12661	50
12673	50
12680	50
12687	50
12692	50
12693	50
12701	50
12711	50
12713	100
12719	50
12756	50
12759	50
12779	50
12783	50
12797	50
12809	50
12833	50
12835	50
12839	50
12860	50
12868	50
12871	50
12883	50
12886	50
12887	50
12888	50
12905	50
12915	50
12921	50
12926	50
12939	50
12951	50
12954	50
12969	50
12972	50
12984	50
12994	50
12997	50
Dertien duizend	
13004	50
13009	50
13015	50
13017	50
13018	50
13025	50
13029	50
13033	50
13038	100
13042	50
13043	50
13057	50
13060	50
13065	50
13070	50
13081	50
13085	50
13092	50
13113	50
13133	50
13138	50
13140	50
13141	50
13166	50
13230	50
13231	50
13243	50
13245	50
13278	50
13283	50
13284	50
13301	50
13329	100
13355	50
13356	50
13357	50
13375	50
13389	100
13400	50
13407	50
13426	50
13427	100
13428	50
13429	50
13432	50
13457	50
13462	50
13492	50
13523	50
13525	100
13534	50
13543	50
13559	50
13566	50
13569	50
13574	50
13581	50
13606	50
13634	50
13636	50
13639	50
13660	50
13665	50
13670	50
13688	50
13691	50
13696	50
13702	100
13730	50
13731	50
13741	50
13749	50
13768	50
13771	50
13772	50
13790	50
13796	50
13811	50
13814	50
13816	100
13824	50
13829	50
13840	100
13848	50
13863	50
13864	50
13869	50
13883	50
13885	50
13905	50
13932	50
13939	50
13953	50
13955	50
13958	50
13984	50
13995	100
Veertien duizend	
14000	50
14001	50
14012	50
14013	50
14015	50
14016	50
14018	50
14029	50
14042	50
14061	50
14063	50
14067	50
14073	50
14086	50
14089	50
14090	50
14097	50
14104	50
14117	50
14126	50
14137	50
14159	100
14164	50
14170	50
14199	50
14206	50
14217	50
14218	50
14221	50
14248	500
14250	50
14257	50
14260	50
14266	50
14274	50
14280	50
14282	50
14291	50
14304	50
14308	50
14311	50
14312	50
14314	50
14322	50
14344	50
14345	50
14364	50
14366	50
14380	50
14386	50
14400	50
14414	50
14417	50
14418	50
14429	50
14439	50
14442	50
14456	50
14464	50
14468	50
14472	50
14474	50
14478	50
14507	50
14508	50
14512	50
14513	50
14514	50
14525	50
14554	50
14563	50
14574	50
14598	50
14599	50
14604	50
14638	100
14647	50
14649	50
14653	50
14667	50
14677	50
14690	50
14693	50
14694	50
14700	50
14703	50
14711	50
14713	50
14725	50
14740	50
14757	100
14760	50
14761	50
14766	50
14775	50
14780	50
14792	50
14801	50
14807	50
14810	50
14878	50
14892	50
14906	50
14913	50
14952	100
14960	50
14981	50
14984	50
Vijftien duizend	
15010	50
15014	50
15020	50
15021	50
15025	50
15037	50
15045	50
15046	50
15047	50
15050	50
15073	50
15090	50
15096	50
15100	50
15103	50
15131	50
15133	50
15137	50
15152	50
15159	50
15181	50
15191	50
15193	50
15208	50
15210	50
15221	50
15223	100
15233	50
15244	50
15251	50
15255	50
15257	50
15260	50
15262	50
15283	50
15293	50
15297	50
15326	50
15329	50
15344	100
15348	50
15354	50
15367	50
15385	50
15400	50
15404	50
15409	50
15429	50
15437	50
15448	50
15457	50
15471	100
15480	50
15491	50
15495	50
15500	50
15504	50
15530	50
15533	50
15544	50
15550	50
15559	50
15563	50
15575	50
15577	50
15584	50
15591	50
15595	50
15619	50
15660	50
15661	50
15662	100
15669	50
15673	50
15674	50
15682	50
15693	50
15695	50
15710	50
15720	50
15732	50
15735	50
15737	50
15745	50
15778	50
15794	50
15810	50
15815	50
15829	50
15880	50
15882	50
15886	50
15888	50
15903	50
15910	50
15924	50
15929	50
15935	50
15949	50
15950	50
15976	50
15992	50
15996	50
15998	50
Zestien duizend	
16004	100
16010	500
16026	50
16049	50
16074	50
16110	50
16115	50
16140	50
16152	50
16162	50
16174	50
16186	50
16203	50
16208	50
16219	50
16223	50
16274	50
16280	50
16282	50
16285	100
16290	50
16311	50
16331	50
16332	50
16345	50
16346	50
16358	50
16366	50
16371	50
16374	50
16384	50
16385	50
16393	50
16408	50
16410	50
16425	50
16428	50
16431	50
16433	50
16493	50
16497	250
16505	50
16518	50
16525	50
16534	50
16535	50
16545	50
16552	50
16562	50
16566	50
16582	50
16590	50
16617	50
16636	50
16638	50
16654	50
16663	100
16665	100
16668	50
16670	50
16674	50
16675	50
16681	100
16685	50
16688	50
16693	50
16700	50
16706	100
16718	50
16719	50
16722	50
16733	50
16750	50
16755	50
16759	50
16779	50
16782	50
16785	50
16789	50
16808	50
16821	50
16832	50
16837	50
16840	50
16857	50
16866	50
16877	50
16883	50
16884	50
16893	50
16921	500
16926	50
16935	50
16936	50
16942	50
16950	50
16952	50
16965	50
16982	100
16987	50
16997	50
Zeventien duizend	
17021	50
17056	50
17062	100
17077	50
17081	50
17089	50
17090	50
17097	50
17106	50
17110	50
17115	50
17120	50
17121	50
17134	50
17139	50
17140	50
17158	50
17164	50
17167	50
17174	50
17191	50
17203	50
17207	50
17229	50
17236	50
17255	50
17256	50
17263	50
17268	50
17270	100
17271	50
17273	50
17274	50
17284	50
17290	50
17300	50
17310	50
17311	50
17314	50
17317	50
17320	50
17335	50
17336	50
17339	50
17340	50
17345	50
17364	50
17397	50
17402	50
17413	50
17422	50
17425	50
17433	50
17439	50
17441	50
17447	50
17448	50
17450	50
17453	50
17462	50
17499	50
17507	50
17517	50
17528	50
17559	50
17565	50
17569	50
17591	50
17595	50
17607	50
17612	50
17622	50
17625	50
17628	100
17629	50
17634	50
17638	50
17644	100
17660	50
17661	50
17663	100
17670	50
17687	50
17707	50
17708	50
17756	50
17775	50
17789	50
17815	50
17816	50
17818	50
17852	50
17856	50
17862	50
17864	50
17886	50
17889	50
17913	50
17928	50
17942	50
17947	50
17966	50
17970	100
17973	50
Achttien duizend	
18024	50
18034	50
18048	50
18050	50
18051	50
18068	50
18069	50
18079	50
18083	50
18086	50
18087	50
18130	50
18134	50
18140	50
18155	50
18165	50
18169	50
18183	50
18185	50
18193	50
18199	100
18211	50
18221	50
18232	50
18236	50
18238	50
18252	50
18262	50
18288	50
18300	50
18322	50
18332	50
18334	50
18356	50
18360	50
18363	50
18369	50
18371	100
18388	50
18389	100
18395	50
18396	50
18402	50
18405	50
18406	50
18413	50
18441	50
18446	50
18454	50
18458	50
18461	50
18479	50
18492	50
18531	50
18532	50
18548	50
18554	50
18567	50
18568	100
18570	50
18581	50
18598	50
18599	50
18605	50
18613	50
18618	50
18627	50
18630	50
18635	50
18644	50
18649	50
18656	50
18665	50
18666	50
18671	50
18672	50
18674	50
18676	50
18683	50
18686	50
18717	50
18733	50
18740	50
18745	50
18751	50
18757	50
18758	50
18764	50
18796	50
18799	50
18808	500
18816	50
18826	50
18827	50
18828	500
18849	50
18853	50
18862	50
18869	50
18872	50
18878	50
18882	50
18884	50
18889	50
18895	50
18925	50
18931	50
18934	50
18942	50
18945	50
18950	50
18955	50
18985	50
18994	50
Negentien duizend	
19003	50
19004	50
19020	50
19072	50
19079	50
19093	50
19096	50
19097	50
19103	50
19107	50
19109	50
19122	50
19123	50
19141	50
19166	50
19168	50
19176	50
19177	50
19182	50
19187	50
19197	50
19201	50
19203	50
19213	100
19227	50
19238	50
19240	50
19258	50
19274	50
19280	50
19289	50
19295	50
19311	50
19321	50
19329	50
19353	50
19355	50
19357	50
19366	50
19390	50
19391	50
19412	50
19415	50
19422	50
19424	50
19434	50
19442	50
19453	50
19461	50
19487	100
19490	50
19519	50
19525	50
19528	50
19538	50
19568	50
19569	50
19570	50
19584	50
19594	50
19595	50
19607	50
19611	50
19646	50
19676	50
19695	50
19702	50
19715	50
19716	50
19733	50
19736	50
19737	50
19742	50
19762	50
19792	50
19804	50
19823	50
19831	50
19833	50
19836	50
19854	50
19862	50
19871	50
19886	50
19893	50
19946	50
19950	50
19961	50
19979	50
19985	50
Twintig duizend	
20062	50
20064	50
20067	50
20072	100
20078	50
20079	50
20082	50
20087	50
20088	50
20092	50
20096	100
20100	50
20107	50
20142	50
20159	50
20163	50
20164	50
20173	50
20205	50
20206	50
20214	50
20215	50
20218	50
20219	50
20234	50
20239	50
20258	50
20263	50
20264	50
20268	50
20278	50
20286	50
20311	50
20343	50
20388	50
20392	50
20402	50
20408	100
20410	50
20416	50
20423	50
20431	50
20436	50
20439	50
20453	50
20459	50
20460	50
20463	50
20469	50
20470	50
20478	50
20486	50
20492	50
20493	50
20505	50
20510	50
20511	50
20529	50
20530	50
20531	50
20549	50
20560	50
20566	50
20568	50
20578	50
20579	50
20585	50
20602	100
20603	50
20622	50
20639	50
20652	50
20656	50
20657	500
20663	50
20664	50
20666	50
20674	50
20678	50
20679	50
20680	50
20687	50
20689	50
20703	50
20708	50
20709	50
20710	50
20713	50
20721	50
20728	50
20743	50
20747	50
20762	50
20785	50
20787	50
20790	50
20793	50
20798	50
20804	50
20813	50
20817	50
20828	50
20834	50
20852	50
20853	50
20864	50
20873	50
20875	50
20900	50
20901	50
20922	50
20937	50
20938	50
20957	50
20991	50
20998	50
Een en Twintig duizend	
21035	50
21036	50
21041	50
21060	50
21078	50
21087	50
21104	50
21105	50
21120	50
21125	50
21126	50
21130	50
21136	50
21140	50
21166	50
21180	50
21185	50
21187	50
21195	50
21205	50
21209	50
21216	50
21223	250
21224	50
21227	50
21237	50
21255	50
21264	50
21276	50
21298	50
21300	100
21303	50
21318	50
21319	50
21330	50
21331	50
21360	50
21378	50
21385	50
21390	50
21406	50
21421	50
21429	50
21437	50
21440	50
21451	50
21452	50
21455	50
21459	50
21478	50
21486	50
21490	50
21502	50
21519	50
21532	50
21542	100
21550	50
21554	50
21556	50
21560	50
21566	50
21571	50
21575	50
21591	50
21611	50
21627	50
21632	50
21634	50
21649	50
21661	50
21667	50
21675	50
21686	50
21700	50
21704	50
21709	50
21761	50
21779	50
21780	50
21781	50
21783	50
21798	50
21816	50
21846	50
21850	50
21867	50
21868	50
21869	50
21870	50
21878	50
21879	50
21885	50
21903	50
21917	50
21918	50
21925	50
21933	50
21935	50
21946	50
21948	50
21949	50
21951	50
21966	50
21984	50
21988	50
21990	50
21991	100

KERST-DIENST IN FORTKERK

WILLEMSTAD — Aan de ochtend-dienst op eerste Kerstdag in de Fortkerk zullen solistische medewerking verlenen mvrouw M. Moselman en de heer Wim Statius Muller. Deze dienst begint om tien uur.

Dominee H.J. Eggink zal spreken over Je kind geven. Tijdens deze dienst zal het doopsel worden toegediend. Er zal een speciale liturgie gevolgd worden.

Naast deze dienst om tien uur zijn er in de Fortkerk op eerste Kerstdag ook nog twee andere kerkdiensten en wel om acht uur 's morgens, waaronder ds F.J.C. Helder zal preken en 's avonds om zeven uur, waarin ds Helder eveneens zal voorgaan.

Kissinger suggereert tweeledig overleg in Parijs over Vietnam

NEW YORK — Dr Henry Kissinger, de raadsman voor nationale veiligheidszaken van de nieuwe Amerikaanse president Richard Nixon, heeft in een artikel in het blad Foreign Affairs geopperd ,dat de Parijse Vietnam: — conferentie gezien zou kunnen worden als onderhandelingen enerzijds tussen Hanoi en de Verenigde Staten en anderzijds tussen de Zuidvietnamese regeringsdelegatie en de delegatie van het nationale bevrijdingsfront (de NLF), de politieke afdeling van de Vietcong.

Hanoi en Washington zouden kunnen spreken over wederzijdse troepen — terugtrekking en aanverwante onderwerpen zoals waarborgen voor de neutraliteit van Laos en Cambodja en Saigon en de NLF zouden het kunnen hebben over de interne structuur van Zuid-Vietnam. Er zou nog een derde conferentie kunnen worden gehouden over waarborgen voor de overeenkomsten, die bij de andere onderhandelingen tot stand zouden komen.

De delegatie van Zuid Vietnam in Parijs heeft intussen gereageerd op de suggestie van Kissinger. Tran Van Dong, woordvoerder van de afvaardiging, zei dat zijn regering het Zuidvietnamese bevrijdingsfront niet erkent omdat het slechts een instrument is van Hanoi. Voor ons, aldus Tran Van Dong, bestaat alleen maar Hanoi.

Th. Merton overleden

WILLEMSTAD — Op 53-jarige leeftijd is in Bangkok overleden de bekende Amerikaanse Trappist Thomas Merton. Hij nam daar deel aan een oecumenische conferentie van katholieke en niet-christelijke monikken. In en buiten Amerika had Thomas Merton grote bekendheid als schrijver.

Zijn dood was het gevolg van een onachtzaamheid; teruggekeerd van de conferentie wilde hij een fan aanzetten, maar pakte daarbij kennelijk een vrijliggende draad van het electriciteitsnet vast. Aldus bericht het Amerikaanse weekblad Time. Ruim 25 jaar geleden trad hij op 26-jarige leeftijd in bij de paters Trappisten in het Gethsemani-klooster als beschouwende monik. In opdracht van zijn abt moest hij zijn vroegere werk — schrijven — voortzetten. In 1949 werd hij priester gewijd, één jaar nadat zijn meest bekende boek Louteringsberg — een biografie — verschenen waren. Time noemt dit de laatste opbloei van de romantiek in katholieke kring.

Het boek veroorzaakte een geweldige toevloed van vroegere militairen en andere jongeren naar beschouwende orden. Talrijke kloosters moesten worden bijgebouwd, welke inmiddels voor een deel weer uitgeduwd zijn. Opmerkelijk bij Thomas Merton was zijn sociale belangstelling — in zijn jeugd is hij ook lid van de Communistische partij geweest. Voor moderne stromingen stond hij open, terwijl het contemplatieve leven bij oosterse religieus zijn grote belangstelling had.

Met toestemming van zijn abt heeft hij gedurende tien jaar min of meer als een eremiet geleeft. Onlangs kreeg hij toestemming voor één jaar het Trappistenklooster te verlaten om het leven van de oosterse monikken te bestuderen. Vooral werd hij gefascineerd door Zen. In zijn laatste brief aan de Gethsemani-monikken schreef hij: „In mijn contacten met mijn nieuwe vrienden onder de monikken hier voel ik ook een grote vertroosting in mijn eigen geloof in Christus en Zijn alomvertegenwoordige aanwezigheid".

LAATSTE CANTATEDIENST

WILLEMSTAD — In de Fortkerk heeft zondagmorgen de laatste uitvoering in de serie Cantatediensten plaats, waarin Dietrich Buxtehude's adventsmuziek Das jüngste Gericht wordt uitgevoerd. De dienst begint om negen uur.

Onder leiding van de heer Wim van den Oudenalder voert het Fortemkoor het vijfde deel van genoemde Adventsmuziek uit. Medewerking wordt verleend door solisten, instrumentalisten en organist. In een korte meditatie zal dominee H.J Eggink spreken over De deur staat open naar het licht. Alle belangstellenden kunnen deze dienst bijwonen. Gratis ontvangt men het tekstboekje, aan de hand waarvan men de cantate op de voet kan volgen.

Orthodoxe bisschop bezoekt Curacao

WILLEMSTAD — Op Curacao vertoeft sinds enkele dagen mgr Gabriel Estavan. Hij is vertegenwoordiger van de Orthodoxe kerk in Centraal Amerika. Het hoofdkwartier van de Orthodoxe kerk is gevestigd in Bogota. Mgr Estevan heeft een beleefdheidsbezoek gebracht aan de bisschop van Willemstad, J. M. Holterman.

Departement van Onderwijs

Met verwijzing naar de advertentie verschenen in dit dagblad, waarbij gegadigden voor een studiebeurs van het ICETEX te Bogota, Colombia, werden opgeroepen, maak ik hierbij bekend dat volgens nader bericht van voormeld instituut ook gegadigden die de akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer(es) bezitten in aanmerking kunnen komen voor bedoelde studiebeurs.

Voorts maak ik bekend dat ook vanwege de Antilliaanse regering een soortgelijke studiebeurs beschikbaar is gesteld.

De Directeur,
F. T. M. SPROCKEL.